

mini loto
TIRAGE
31 juillet

38611
Les numéros 38611 gagnent
\$5,000

Les numéros 8611 gagnent
\$500

Les numéros 611 gagnent
\$100

**Schans gagne
la Traversée
du Lac St-Jean**

**Première défaite
des Dodgers
au parc Jarry**

QUÉBEC-PRESSE

ÉDITION DU DIMANCHE

Météo: ensoleillé et PLUS FRAIS!

DERNIÈRE ÉDITION

VOL 2 NO 31

LE 2 AOUT 1970

20c

NORD et EST de QUÉBEC: 25c

LIVRÉ À DOMICILE: 25c

La foule s'est amusée quand même

MANSEAU: FIASCO

pour les promoteurs...



TOUTE L'HISTOIRE du Festival de Manseau tient dans cette photo. Les jeunes spectateurs déçus se sont emparés de la scène, hier après-midi. Ils ont donné leur propre spectacle, mais de l'avis de tous, ça ne valait pas les \$12 qui avaient été payés en moyenne par près de 5,000 jeunes. (Voir page 3).



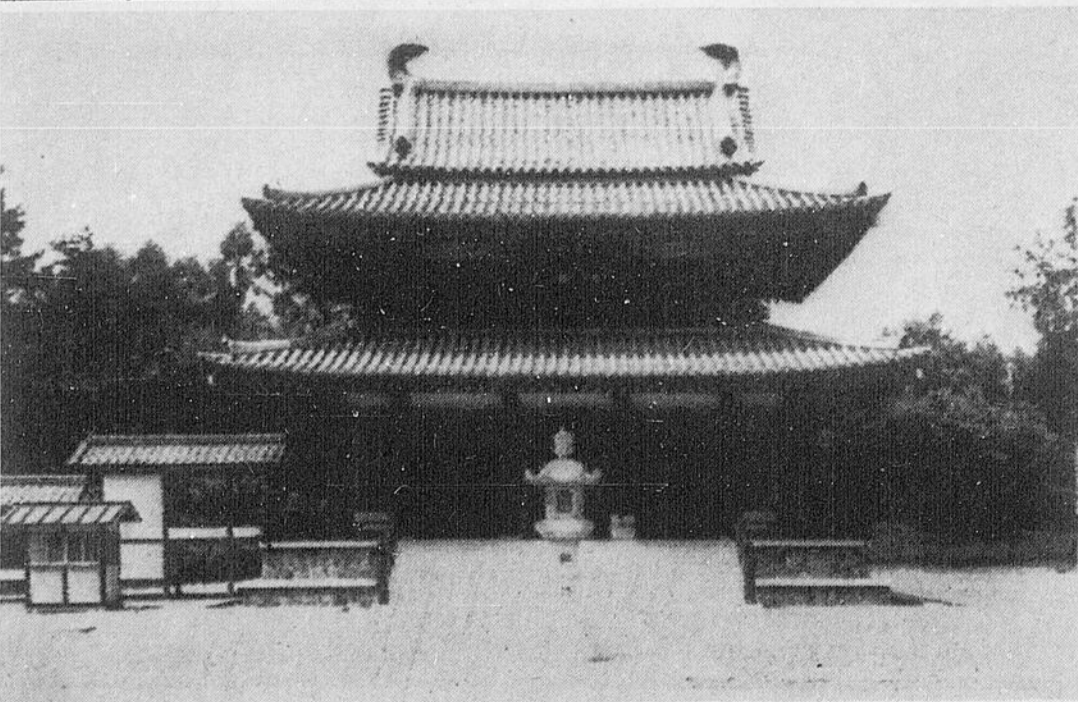
L'AFFRIOLANTE Sophia Loren, en compagnie de son fils Carlo Ponti jr, a interrompu ses vacances en Yougoslavie afin d'assister au Festival du Film de Taormina en Sicile. Nombreux sont ceux qui auraient meilleure mine que le jeune Carlo s'ils se trouvaient, comme lui, dans les bras de Sophia.

La Fédération des magasins Coop rencontre Bourassa

Le 10 août, le Comité exécutif de la Fédération des magasins Coop, sous la direction de M. J.A. Dionne, doit rencontrer le premier ministre du Québec, M. Bourassa à Montréal. Au cours de cette rencontre, on discutera de la future loi de la protection du consommateur et des résolutions présentées à l'assemblée générale de la Fédération des magasins Coop.

Epluchette de blé d'inde du PQ-Beauharnois

Le parti Québécois du comté de Beauharnois organise une épluchette de blé d'Inde. Cette fête populaire annuelle, qui aura lieu le 22 août prochain à l'aréna de Salaberry de Valleyfield, est ouverte au public en général. On y accueillera messieurs René Lévesque, Doris Lussier et plusieurs autres têtes d'affiche du parti Québécois. Les cultivateurs et les petits commerçants sont particulièrement invités à se joindre aux festivités. Cette fête se situe également dans le cadre d'une campagne de recrutement qui est lancée à travers tout le Québec.



CE TEMPLE est destiné à honorer la mémoire de tous ceux qui sont morts, meurent ou mourront par suite d'un accident causé par les voitures japonaises Toyota. C'est le président de Toyota Motor Company qui a fait construire ce temple au coût de \$445,000. Il abrite Kannon, le dieu de la miséricorde dans la religion bouddhique. Le temple est situé à Tatshina, lieu de villégiature très fréquenté par les dirigeants de Toyota Motor.

Le meurtre du boulevard Métropolitain

La bombe qui a tué Polanski aurait été télécommandée !

Par Lucien Champeau

La petite pègre de Montréal a utilisé l'électronique pour commettre son dernier meurtre; elle est entrée de plein-pied dans le XXe siècle!

Il appert que la bombe qui a explosé sous le siège de la limousine de Danny Polanski aurait été commandée à distance.

C'est la conclusion à laquelle en sont venus les limiers de l'escouade des homicides à la Sûreté du Québec, qui conduisent l'enquête dans cette mystifiante affaire.

AUCUN MOUVEMENT D'HORLOGERIE

"Nous n'avons pas trouvé de mouvement d'horlogerie parmi les décombres de la voiture, après qu'elle eut sauté sur le boulevard Métropolitain, a commenté

le sergent Marcel Sainte-Marie, de cette escouade.

"Or la façon de faire détonner une charge de dynamite à distance peut être nouvelle au Canada, mais elle a déjà été utilisée aux Etats-Unis. C'est le point que nous

tentons d'éclaircir, concernant l'assassinat de Polanski."

MUTISME

Il ne fait aucun doute dans l'esprit du limier que Polanski a été supprimé par la pègre. Par quel genre de commande à distance? Sur ce point, le détective a gardé le mutisme.

M. Sainte-Marie a la conviction également qu'Albert Comtois, abattu de trois balles de calibre .12 dans un chalet de Sainte-Adèle, a aussi été occis par la pègre.

AUTRE VICTIME

"Comtois n'est pas mort sur le coup et au début a cité plusieurs noms quand il a cru qu'il allait mourir. Puis à l'hôpital il a pris un mieux sensible et s'est alors tu comme une carpe, se contentant de murmurer: "Je réglerai mon compte tout seul." Mais son état s'est soudainement détérioré et il est mort quelques heures plus tard. La police possédait tout de même suffisamment d'indices pour savoir de quel côté orienter son enquête.

Fin de deux grèves Manutentionnaires du port de Québec

QUEBEC - Un accord est finalement intervenu, dans la nuit de vendredi à samedi, entre le syndicat qui représente une centaine de manutentionnaires de fret du port de Québec, en grève depuis le 2 juillet, et les compagnies d'arrimage. Le retour à l'ouvrage devrait s'effectuer demain matin.

CONTRE LA SHIPPING

Le conflit opposait en fait les manutentionnaires à l'Association des armateurs, la "Shipping", à capital britannique, dont les compagnies d'arrimage ne sont que des sous-traitants. Les parties ont signé, après 48 heures de négociations ininterrompues, une entente qui porte sur tous les points en litige (surtout la sécu-

rité d'emploi), à l'exception du nombre d'hommes par équipe pour manipuler le papier-journal et les contenants de fret. Les points en suspens ont été soumis au juge Allan Gold dont la sentence sera exécutoire.

SOLIDARITE

Le conflit a été marqué par un geste de solidarité à signaler. La centai-

ne de manutentionnaires, membres de l'Association internationale des débardeurs (FTQ), a reçu l'appui de leurs camarades débardeurs, au nombre de 400, membres d'une autre section locale du même syndicat et qui ont refusé de franchir les piquets de grève.

Cols bleus de Laval

Tout indique que les 357 employés manuels de la ville de Laval, en grève depuis près de 10 semaines, seront de retour à l'ouvrage à compter de mardi matin. Par un vote de 138 à 64, les grévistes, réunis en assemblée générale vendredi soir, ont accepté les recommandations du conciliateur dans le conflit, M. Yvan Blain. Les autorités municipales avaient donné leur accord à ces propositions jeudi.

UNE LETTRE D'ENTENTE

La fin de la grève dépend toutefois de la signature d'une lettre d'entente entre le syndicat (CSN) et la ville concernant les modalités de retour au travail, la date du paiement de la rétroactivité et les garanties à fournir aux employés à l'essai.

LES COLS BLEUS DEVRAIENT

se réunir à nouveau en assemblée générale demain pour étudier la réponse du maire Tétrault et de ses acolytes du conseil.

DES GAINS... ET DES PERTES

Lors de l'assemblée de vendredi soir, les dirigeants syndicaux ont expliqué en détails et franchement aux grévistes les propositions du conciliateur. Il y a des gains évidents, mais aussi des pertes... La victoire a été remportée en ce qui a trait à la sécurité d'emploi; aux promotions, transferts, mutations et à l'ancienneté et quant aux conditions de salaire. L'augmentation obtenue est de 43 cents pour un contrat de 2 ans. Elle ne donne toutefois pas aux cols bleus la parité avec leurs camarades à l'emploi de la ville de Montréal (FTQ).

QUEBEC-PRESSE

6440, 25ième avenue, Rosemont
Montréal 409
374-4610
Publié par l'Association coopérative
des publications populaires

DIRECTEUR
Pierre Lebeuf
SECRETAIRE
DE LA REDACTION
Jacques Elliott
COMITE DE REDACTION
Chantal BOISVERT, Jacques ELLIOTT,
Pierre LEBEUF, Gerald GODIN,
Jacques KEABLE, Maurice-L. ROY.
MAQUETTE
Mario LECLERC
SPORTS
Henri POUPART
PHOTOGRAPHIE
Monique PARADIS
ADMINISTRATION
Gilbert J. RAMBO
374-1280
TIRAGE et ABONNEMENT
Jean-Yves St-PIERRE
731-3691
PUBLICITE
374-1242
DISTRIBUTION
Distribution Mondiale Ltee
731-3691

Les messageries de Presse Nord-Sud Ltée

Abonnements 12 dollars par année
Composé et imprimé par
JOURNAL OFFSET INC.
Montréal
QUEBEC-PRESSE

Courrier de deuxième classe, sous
le numéro d'enregistrement 2314

Port de retour garanti à Montréal
151 chemin Bates
Dépot legal
Bibliothèque nationale
du Québec

Organisation chaotique Fiasco à Manseau

par Luc Fournier et Maurice-L. Roy

C'est au milieu de la confusion la plus complète que le "festival Woodstock 1970 de Manseau" s'est dégonflé au cours de la journée d'hier, alors que les "money makers" de Wood Productions n'avaient pas (ou ne voulaient pas avoir) les sommes requises pour payer à l'avance les cachets des groupes, même de seconde importance, qui s'étaient présentés à la ferme de Napoléon.

Comme prévu, non seulement les papes de la musique pop n'étaient pas là, mais même les modestes prélat domestiques qu'on avait annoncés à grand renfort de publicité ont refusé de se produire ou ne se sont tout simplement pas présentés s'ils avaient été approchés. Ce sont finalement les "fidèles" eux-mêmes qui ont décidé d'officier peu après midi hier en s'emparant de l'estrade et en lançant un ultimatum aux organisateurs du festival, les enjoignant d'ouvrir les barrières et de laisser entrer tout le monde gratuitement. Moins d'une heure plus tard, les représentants de Wood Productions décrétaient le "free festival" faute de pouvoir honorer leurs engagements envers les agents de sécurité, les artistes et par conséquent envers le public.

UN "VOYAGE" ORDINAIRE

L'après-midi d'hier a donc vu "le plus grand

événement artistique de l'année" se transformer en "séance de fumage" ordinaire. Les quelque 6.000 amateurs de musique "pop" que la température, le prix des aliments et la qualité des artistes n'avaient pas découragés, s'étaient installés pour une fin de semaine de camping, de "paix et d'amour" mais sans musique, du moins celle qu'on était venu entendre; plusieurs d'entre eux étaient sans doute trop "stoned" pour se rendre compte que Manseau n'aurait pas lieu. Et tandis que des gens prenaient le chemin du retour, d'autres arrivaient, mais pas nécessairement des "hippies"; en apprenant que l'accès au festival était gratuit, des familles entières se sont rendues sur la ferme de Napoléon en fin d'après-midi pour voir de près des "drogués", sans doute, et peut-être même renifler une odeur de marijuana. Car il faut bien dire qu'il s'en est consommé un coup, et que l'interdit qui pèse géné-

ralement sur cette denrée semblait momentanément levé pour la circonstance.

LEROY ET CIE

De leur côté, les représentants de la compagnie Wood Productions persistaient à laisser croire, hier au début de la soirée, que des groupes de musique "pop" bien connus se produiraient gratuitement à Manseau. Mais à ce moment, la manifestation leur avait échappé depuis plusieurs heures déjà; dès samedi, très tôt le matin, les agents de sécurité engagés par l'organisation du festival quittaient les lieux parce qu'on ne les avait pas payés tel que convenu.

Les artistes refusaient de se produire pour le même motif et finalement même les "bouncers" qu'on avait semés aux barrières ont jugé qu'il était préférable de ne pas résister aux contestataires et aux "cassés" désireux de pénétrer gratuitement sur le site.

Réal Leroy, un des principaux représentants de Wood Productions, déclarait au cours de l'après-midi que sa société perdait \$125.000 environ à cause du grand nombre de personnes ayant pénétré sur le terrain sans payer; à ce propos, Leroy accusait la police provinciale d'avoir mal surveillé les barrières. Il serait en effet exact qu'un grand nombre de gens aient réussi à pénétrer sur le terrain sans payer: sur 23 personnes interrogées, un journaliste de l'agence américaine UPI n'en aurait trouvé que 3 en possession de billets, et deux d'entre eux avaient obtenu leur billet lors d'un concours radiophonique.

La Commission Le Dain est là!

Deux enquêteurs de la Commission royale d'enquête sur les drogues et hallucinogènes (Commission Le Dain) sont à Manseau depuis hier.

On dit là-bas qu'ils veulent observer de près l'à-propos de leurs recommandations de libéraliser la vente de la marijuana, mieux connue sous le nom de "pot".

Si telle est leur intention, ils ne pouvaient mieux choisir.



UNE LITIERE DE "CANNES DE BIERE"! Ce jeune homme n'en demandait pas plus pour se reposer des fatigues du Festival de Manseau qui est passé au cours de la journée d'hier du stade de gros festival commercial, à celui d'un festival gratuit, sans vedettes, mais où tout le monde s'est amusé.

Dernière heure

Aussi longtemps qu'il y aura de la musique

"On aime ça être ensemble..."

(M.-L. Roy) - "C'est un festival pop aussi longtemps qu'il y aura de la musique; et même si la musique est plate, on aime ça être ensemble"... Ce commentaire d'une participante traduit assez exactement le climat qui prévalait à Manseau au moment d'aller sous presse.

Le festival pop se poursuivait toujours, quoique dépourvu du caractère extraordinaire qu'on avait prévu à l'origine. Les orchestres de musique rock, la plupart inconnus, se produisaient d'une façon à peu près continue. Le sol de la ferme de Napoléon était à peu près asséché vers la

fin de la journée.

Depuis le début du festival vendredi soir, les participants avaient été témoins de plusieurs scènes de nudisme, notamment au cours de la baignade dans une petite rivière qui passe par là; mais hier, vers la fin de l'après-midi, une jeune fille peu parcimonieuse semble-t-il, monta sur l'estrade et découvrit ses attributs sans autre redevance. Quoique personne ne se fût plaint du spectacle, des mains charitables l'amenèrent à l'écart avant que les agents de la Sûreté du Québec ne s'aperçoivent que "ça bouge, donc c'est indécent"...



UN NOUVEAU GENRE DE "ROULEUSES". Ces trois jeunes gens sont à l'oeuvre, à Manseau. Dans le sac de polythène, la précieuse marijuana.

Nous avons des problèmes avec la Poste

Québec-Pressé a besoin de vous

Après dix mois d'existence, QUEBEC-PRESSE a fait la preuve qu'il était une nécessité.

QUEBEC-PRESSE est devenu le journal qui publie ce que les autres ne publient pas.

Une autre raison de se réjouir, c'est que QUEBEC-PRESSE s'achemine plus rapidement que prévu vers le seuil de rentabilité.

Les centrales syndicales sont prêtes à poursuivre leurs efforts pourvu que d'autres groupes et d'autres individus démontrent l'importance qu'ils attachent eux aussi à QUEBEC-PRESSE.

Depuis quelques semaines, le service postal-fiasco de monsieur Kie-

rans cause des ennuis à QUEBEC-PRESSE. Les rentrées prévues sont en rade dans les bureaux de postes.

Si vous croyez à QUEBEC-PRESSE. Si vous voulez vous joindre aux syndicats dans leurs efforts pour donner au Québec une presse libre, qui ne cache rien et qui n'a peur de personne, nous comptons sur vous.

A cause des ennuis postaux, téléphonez-nous à 374-4610 et nous trouverons le moyen de nous rendre jusqu'à vous.

Quelques dizaines de milliers de dollars seulement manquent à QUEBEC-PRESSE pour garantir définitivement son existence.

Les raisons de la colère des pêcheurs gaspésiens: B.C. Packers et ses chalutiers géants

De notre envoyé
à Gaspé:
Jacques Keable

Tout ce que les agences de presse ont dit, c'est que des pêcheurs côtiers de Gaspésie avaient tiré au fusil sur des chalutiers qui n'étaient pas du Québec. Pour en savoir plus long, QUEBEC-PRESSE est allé sur les lieux. Ce qu'on a découvert, c'est qu'un géant de la pêche industrielle au Canada, la British Columbia Packers, avait éveillé la fureur des Gaspésiens.

A GASPE DES CAPTURES DE 800 TONNES DE HARENG PAR JOUR

British Columbia Packers est une compagnie de Vancouver grassement subventionnée par l'Etat et qui fonctionne dans plusieurs pays du monde. Sa pêche principale: le hareng. Cette compagnie s'est aussi intéressée pendant longtemps à l'anchois, qu'elle capturait sur les côtes d'Amérique du Sud. La diminution des captures liée à la crainte d'une nationalisation, ont amené la compagnie à plier bagages et partir.

"Plier bagages" est l'expression exacte: l'équipement dont se sert

cette entreprise est démontable et facilement transportable. Si ça ne mord plus au point X, on déménage armes et bagages au point Y. B.C. Packers s'est ainsi installée à Gaspé avec son matériel moderne et pliant. Pour s'installer, elle a loué une partie du chantier des Entreprises Maritimes (Coopérative Pêcheurs Unis) pour cinq ans.

MAIN-D'OEUVRE

Pour traiter ces captures de hareng, une centaine d'employés au grand maximum sont nécessaires. Notons au passage que toutes les fonctions qui se situent du niveau du con-

tremaitre en montant sont occupées par des non-québécois: gens de la Nouvelle-Ecosse, Terre-Neuve et Colombie-Britannique. La très large majorité de cette vingtaine de personnes ne parle pas français bien entendu.

Les autres "jobs" fournies pendant six mois par an environ, sont des emplois non spécialisés. Exemple: empaqueteuse. Il y en aura une vingtaine à \$1.44 de l'heure.

LES PECHEURS

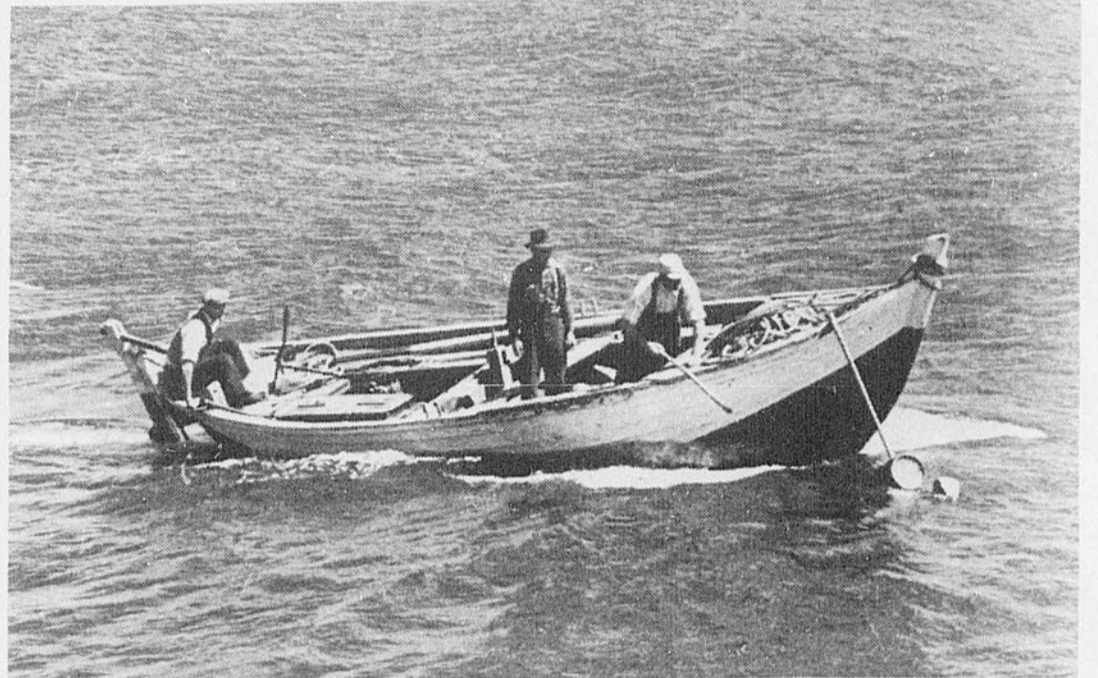
L'industrie de B.C. Packers est dans la mesure où on peut le savoir, alimentée par une quinzaine de gros chalutiers tous de l'extérieur du Québec. Ils viennent de la Côte Ouest du pays et des Maritimes. Ils peuvent théoriquement capturer chacun par jour en moyenne 250 tonnes de poisson. Chaque chalutier compte un équipage moyen de neuf hommes. Tous sont non-québécois sauf apparemment, nous dit le Centre de la main-d'oeuvre de Gaspé, 5 ou 6 pêcheurs. Cela veut dire à peu près 3% du total! On y travaille en anglais est-il besoin de le dire. Les salaires y sont élevés: plus de \$12,000.00 par pêcheur peut-être davantage.

HAUSSE DE L'EMPLOI?

Dans ces conditions, on se demande en quoi l'implantation d'une telle usine à Gaspé contribue à la création d'emplois et au développement régional: B.C. Packers est une compagnie internationale qui s'installe à Gaspé pour faire de l'argent. Les petites jobs, entre 40 et 60 au maximum, seront données à des Québécois. Emplois saisonniers et mal payés. Ceux qui profitent sont des non-québécois. Et quand il n'y aura plus de hareng, B.C. repartira comme elle est venue. Elle pliera son usine refermera son porte-monnaie et ira piller d'autres mers ailleurs dans le monde.

UNE SUBVENTION D'UN DEMI-MILLION

Cette entreprise internationale, liée de très près, par ses directeurs, au puissant groupe George Weston et à la compagnie Mac Millan et Bloedel, a obtenu, en subvention gouvernementale, une somme



UNE BARQUE de pêcheurs gaspésiens, ce qu'on appelle là-bas un doris.



UN CHALUTIER géant du genre de ceux qui ont essuyé les balles des pêcheurs en colère. Celui-ci est russe.

très certainement supérieure à \$300,000. probablement \$500,000.

Cette subvention, curieusement passée inaperçue, couvre jusqu'à preuve du contraire, à peu près l'investissement total de B.C. Packers à Gaspé. Rappelons que l'équipement appartenait déjà à la compagnie et qu'elle n'a que loué l'édifice qu'elle occupe.

QUEBEC OU OTTAWA

A B.C. Packers, on est silencieux comme un hareng mort sur cette question. Tout s'est transigé de Vancouver, dit-on, on n'en sait donc rien à Gaspé.

Il nous a été impossible au cours de la fin de semaine de connaître la source exacte de la subvention. Un informateur on ne peut plus digne de

foi affirme ceci: B.C. a obtenu une subvention de \$500,000.00 environ du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec.

Motif: le développement régional et la création d'emplois. Or, on aura pu lire plus haut qu'il est stupide de soutenir pareille chose. D'autant plus que B.C. risque de déménager ailleurs d'ici 5 ans.

Un autre informateur soutient pour sa part que la subvention de quelque \$350,000.00 est venue d'Ottawa du ministère pour l'Expansion et le Développement régional dirigé par Jean Marchand. Encore là ce serait stupide comme décision, pour les mêmes raisons que plus haut.

De toute manière les pêcheurs d'ici regardent les gros chalutiers pomper le hareng par centaines de tonnes. Mais les dollars ne nagent pas plus en Gaspésie pour autant.

B.C. POLLUE

Autre problème charrié par B.C. Packers: la pollution de la ville de Gaspé. Les citoyens de la ville ont signé une pétition réclamant que B.C. ne contribue pas à polluer la ville de Gaspé. La population locale en souffrirait, de même que les touristes, de même encore que les éventuels visiteurs du parc Forillon dont les plages déjà accueillent les huiles et les graisses de B.C. Packers.

Quand la baie de Gaspé sera polluée, probablement que B.C. sera prête à partir ailleurs. Traiter 800 tonnes de hareng par jour, ça ne peut pas ne pas laisser de déchets, si l'on n'y prend garde. De toute façon, cela créerait de l'emploi pour les Gaspésiens: le nettoyage des plages et des eaux. Il y a peut-être là quelques-uns des 100,000 emplois à Bourassa.....



Ça c'est
une bonne
nouvelle

M. Pierre Bourgault, rédacteur en chef de Point de Mire, veut remercier les milliers de lecteurs de ce mensuel qui ont épuisé - en moins d'une semaine - les 15,000 exemplaires de l'édition de juillet.



OBJECTIF
POUR AOÛT
ET SEPTEMBRE
10,000
Abonnements

PRIX SPECIAL POUR L'ÉTÉ
\$5 POUR 12 NUMÉROS

POINT DE MIRE, Abonnement: Casier Postal 120, Repentigny. Rédaction et administration: 3,500 Parc Lafontaine, suite 201, Montréal-132e, Qué. Tél.: 525-2568.

Nom.

Adresse.

Ville.

Je paie par chèque par mandat-poste

Pour une opposition à l'Hôtel de ville de Montréal

A Montréal, les travailleurs salariés forment 80% de la population. Mais ils sont absents de l'Hôtel de ville : 90% des conseillers actuels sont des professionnels, marchands, hommes d'affaires.

Dans 10 quartiers de Montréal déjà, des groupes de salariés ont mis sur pied des Comités d'action politique (CAP).

Les Comités d'action politique de quartier se sont regroupés au niveau de Montréal dans le **Front d'action politique (FRAP)**.

Le **FRAP** fera la campagne électorale de l'automne en présentant au Conseil municipal des candidats choisis démocratiquement par les membres de chaque Comité d'action politique de quartier.

- Si vous voulez vous informer sur le FRAP;

- si vous voulez participer à votre Comité d'action politique de quartier;

- si vous voulez comme conseillers à l'Hôtel de ville, le 25 octobre, des gens de votre milieu qui connaissent vos problèmes et qui veulent les résoudre:

**Téléphonez à 524-1431
du lundi au vendredi**

Le secrétariat du FRAP est situé au 1207 Parc LaFontaine (coin de LaRoche)

Mise sur pied par de jeunes anglophones

Coopérative de services dans le centre-ville

A l'instar de plusieurs organismes anglophones, un groupe de jeunes, sous le nom de "Griffin Decentralization Group" tente actuellement à l'intérieur de la métropole, un développement communautaire de coopérative. En d'autres termes, il vise l'implantation de coopératives de services.

DES ORGANISMES DE JEUNES PAR LES JEUNES

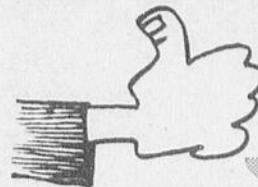
A la base de cette initiative, on retrouve des organismes de jeunesse qui, chose rare en ce bas monde, sont entièrement gérés par des jeunes et fonctionnent pour certains d'entre eux, depuis plusieurs années. On compte parmi eux : le journal **LOGOS**, seul véritable journal underground anglophone de Montréal, qui a fait beaucoup parler de lui l'année dernière pour avoir lancé une fausse édition de la Gazette annonçant la mort de Jean Drapeau; **UNIVERSITY SETTLEMENT**, un centre communautaire d'animation et de loisir qui était autrefois le siège du PRSU (Plan de réaménagement social et urbain); la **YOUTH CLINIC**, une clinique entièrement gratuite pour les jeunes; le centre d'accueil **SWITCHBOARD**; plusieurs boutiques (Browsers, Phantasmagoria...); **OUR GENERATION**, centre de publication d'un mensuel jeunesse...

LES BESOINS D'UN MILIEU

Tous ces organismes oeuvrent dans un des seuls secteurs anglophones réellement défavorisés de la métropole, le secteur condamné par l'infâme projet "Concordia" et celui du vaillant et actif comité des citoyens de Milton Park : le Centre-Est.

C'est dans ce genre de secteur où la vie est proportionnellement la plus chère; où, en quelques années de loyer, les gens ont remboursé aux propriétaires le prix de leurs maisons sans qu'elles leur appartiennent pour autant; où le minimum de sécurité sanitaire n'est même pas respecté; où les ruelles sont les plus crasseuses et servent de terrains de jeux pour les enfants!

Les jeunes du "Griffin Decentralization Group" ont rassemblé une liste d'injustices sociales : une liste des besoins communs qui ne sont satisfaits que partiellement sinon pas du tout et qui pourraient l'être :



**QUEBEC
JEUNESSE**
par Pierre Rambaud

- alimentation et autres choses essentielles;
- soins dentaires;

- facilités pour le lavage à prix modique (style Landromat)

- accès à l'aide légale;
- accès à des camions ou autres véhicules de location dont le coût serait très bas;

- accès à des fonds pour d'autres projets dans le secteur.

CHOIX DU SYSTEME COOPERATIF

"Une coopérative locale pouvant satisfaire ces besoins pourrait fonctionner de la manière suivante : nous pourrions prendre mille (1,000) personnes qui, dans leur intérêt, placeraient \$2.00 par mois plus une heure mensuelle dans un fonds de coopérative communautaire. Ainsi la coopérative aurait \$2,000 et 1,000 heures de travail disponibles chaque mois pour un projet pouvant satisfaire un besoin.

Par exemple, si le premier projet était d'installer un centre d'alimentation "à base de non-profit" (1/3 de rabais) alors les résultats seraient immédiats, les membres épargnant beaucoup sur

l'achat des produits alimentaires. Le mois suivant, l'argent pourrait être mis de côté pour payer le salaire de dentistes offrant des soins dentaires à prix réduits (ex. 75 cents le plombage...).

Ensuite, un camion pourrait être acheté et loué aux membres au coût d'opération. Une buanderie automatique à but non lucratif pourrait réduire le coût de la lessive à 10 ou 20 cents. De la même manière, on pourrait aussi facilement établir un système de prêts ainsi qu'une assurance pour les frais de cour et cautionnement."

Des adresses

Si vous habitez à Montréal dans le coin Saint-Urbain, avenue du Parc, Saint-Laurent, Sainte-Famille, Sherbrooke, Milton, et que vous êtes intéressé par le projet de développement communautaire de coopératives, informez-vous à :

Logos: 4055, Saint-Laurent; Youth Clinic : 3658, rue Sainte-Famille; Our Generation : 3934, rue St-Urbain; University Settlement : 3553, rue St-Urbain.

Architectes, ingénieurs,
avocats, notaires,
professeurs, imprimeurs,
dirigeants d'entreprises

PHOTOCOPIES XEROX

A MEILLEUR COMPTE

Tarifs

La copie	Du même original
8c	5 à 9 copies
7c	10 à 15 copies
6c	16 à 25 copies
5c	26 à 40 copies
4c	41 à 80 copies
3½c	81 à 199 copies
3c	200 et plus

SCRIBEC

secrétariat
centre de reprographie
préparation de devis
tous travaux de bureau

45 est, rue Jarry. Montréal 351

387-2486



Les "Tupamuros", principal groupe révolutionnaire d'Uruguay, offrent de rendre leur liberté au consul brésilien et aux deux fonctionnaires américains enlevés vendredi, en échange de la libération de prisonniers politiques. Sur la photo, un des huit suspects appréhendés par la police, par suite de l'enlèvement.

L'assurance-maladie

"Québec doit fixer une date d'entrée en vigueur du régime"

Le gouvernement du Québec doit fixer une date précise d'entrée en vigueur du régime d'assurance-maladie même s'il lui faut, à cette fin, convoquer l'Assemblée nationale en session spéciale.

Telle est la requête que viennent de présenter au régime Bourassa les trois grandes centrales syndicales du Québec (FTQ, CSN, CEQ), à la suite d'une réunion tenue à Montréal. Selon les centrales, "il est absolument scandaleux que l'avenir d'une mesure sociale comme l'assurance-maladie puisse se décider lors de tractations secrètes avec un groupe d'intérêts particuliers, les médecins."

S'il le faut, ajoute-t-on, le gouvernement doit fixer des tarifs temporaires pour la mise en application du régime si les négociations ne sont pas conclues avec les médecins."

FINI LE SILENCE!

Devant le climat de silence qui entoure les négociations, les centrales syndicales demandent au régime libéral de rendre public l'état des pourparlers. On saura ainsi qui est responsable du retard.

Enfin la FTQ, la CSN et la CEQ s'en prennent aux médecins spécialistes dont la Fédération, en pleine période de négociations, a envoyé à ses membres une échelle de tarifs qui s'appliquerait du 1er juillet 1970 au 1er juillet 1972. "Cette manoeuvre indigne, explique-t-on, indique clairement la volonté des médecins spécialistes d'imposer à la population les demandes monétaires soumises au gouvernement lors des pourparlers".

Après le "oui" d'Israël au plan Rogers

Conférence au sommet des pays arabes à Tripoli

Les ministres des Affaires étrangères et de la Défense des sept pays arabes - Algérie, Irak, Jordanie, Lybie, République Arabe Unie, Soudan et Syrie - participeront à compter de demain lundi à une importante réunion au sommet qui se tiendra à Tripoli.

Au cours de cette réunion, les ministres des sept pays examineront les derniers développements de la situation actuelle au Proche-Orient.

Entre-temps, on n'enregistrait aucun commentaire officiel hier dans les milieux dirigeants de la Résistance Palestinienne par suite de l'acceptation par Israël du plan de "paix" américain. Pourtant, les porte-parole du Fatah ainsi que ceux du Front démocratique et populaire n'ont pas manqué de rappeler que leurs organisations rejettent la résolution du Conseil de sécurité du 22 novembre 1967 et le plan Rogers "qui vise à liquider la cause palestinienne". Ces porte-parole ont de nouveau manifesté la ferme détermination des organisations palestiniennes à poursuivre "la lutte armée jusqu'à la victoire totale".

Autre son de cloche à Moscou, où les dirigeants soviétiques se sont, hier, affirmés officiellement solidaires du "oui" don-

né par le président Nasser au plan américain. La Pravda, organe officiel du parti communiste de l'URSS, a voulu qualifier le président Nasser de l'homme de la paix au Moyen-Orient tout en reprochant leur dissidence aux résistants palestiniens et au gouvernement irakien.

Par ailleurs, à Tel Aviv, le gouvernement de Mme Golda Meir s'est employé au cours des dernières heures à rédiger le texte complet de sa réponse aux propositions américaines. Le Gahal, parti qui rejette la position israélienne a, comme on s'y attendait, refusé de participer à la rédaction du texte et l'on croit probable maintenant qu'il quittera officiellement dès lundi soir le cabinet d'Union nationale de Mme Meir.

Même si, comme l'affirmait le président Nixon, vendredi, le cessez-le-feu et les négociations paraissent désormais à portée de main au Moyen-Orient, on doute généralement des chances du Dr Jarring de pouvoir concilier les positions totalement étrangères de l'Égypte et d'Israël. On s'attend d'autre part à ce que les deux parties intensifient leurs opérations militaires avant l'établissement du cessez-le-feu.

Dans l'industrie

des pâtes et papiers au Québec

La grève s'étend

(L.F.) - La grève s'est étendue, ces jours derniers, dans l'industrie québécoise des pâtes et papiers. Après les employés de la Consolidated-Bathurst à Portage-du-Fort, dans l'Outaouais, membres d'un syndicat affilié à la FTQ, ce fut au tour des travailleurs de la CSN de défrayer à la compagnie Price, à Mont-Joli et à Saint-David-de-Falardeau au Lac Saint-Jean. A la compagnie de papier Rolland, dans les Laurentides, les syndiqués de la FTQ ont également cessé le travail.

D'autre part la grève a été évitée de justesse hier à la compagnie Donohue de Clermont, dans laquelle la Société générale de financement du Québec et Cellulose du Pin (France) ont des intérêts. 400 bûcherons membres de la CSN ont accepté, en dernière heure, un contrat de 26 mois qui leur donne des hausses de salaire appréciables.

Enfin une menace de grève pèse sur plusieurs compagnies des groupes Domtar et Canadian International Paper.

En vue de retracer les éléments essentiels de la vie politique québécoise, je ramasse des tracts, journaux, collants, pancartes etc. Si vous êtes en possession de pièces imprimées qui ont trait à la libération du Québec, peu importe la condition dans laquelle elles sont S.V.P. les envoyer à:

C.P. 58, Succ. N, Montréal 129.

Pour Vous Mesdames et Messieurs
Vous avez **LES CHEVEUX ENDOMMAGÉS?**
Vous perdez vos cheveux?
Procurez-vous

BIO-MOELLE GARNIER
(A BASE DE MOELLE EPINIERE DE BOEUF)
des laboratoires Garnier de Paris, France

Nouveau traitement qui pénètre le cheveu. Scientifique, exclusif, éprouvé pour cheveux secs, raides, mornes, pellicules, bouts brisés. Traitement non-graisseux, facile, rapide. Cinq traitements, seulement \$1.75 en vente à \$0.90 chez votre pharmacien, coiffeur, barbier ou écrivez au représentant:

A. J. Picard, 264 Ste-Catherine E., Montréal, 866-4226

Sam Goldwater
AVOCAT
33, RUE ST-JACQUES O.
CHAMBRE 410
BUREAU: 845-3231
Bureau du soir: 739-2167

Iran: une forte pluie nuit aux opérations de secours

Les opérations de secours déclenchés jeudi dernier pour venir en aide aux victimes du tremblement de terre survenu en Iran étaient rendues extrêmement difficiles hier, à cause d'une forte pluie qui s'est abattue sur toute la région sinistrée.

La société Lion et Soleil Rouges et l'ar-

mée iranienne qui sont responsables des opérations ont fait dresser jusqu'à maintenant un millier de tentes pour les sans-abris, mais on rapporte qu'il en faudrait six ou sept cents de plus pour héberger ceux qui ont échappé au séisme.

Saigon souhaiterait un cessez-le-feu

Dans son discours à la nation prononcé vendredi soir le président Thieu du Sud-Vietnam paraît s'être montré favorable à la conclusion d'un cessez-le-feu négocié.

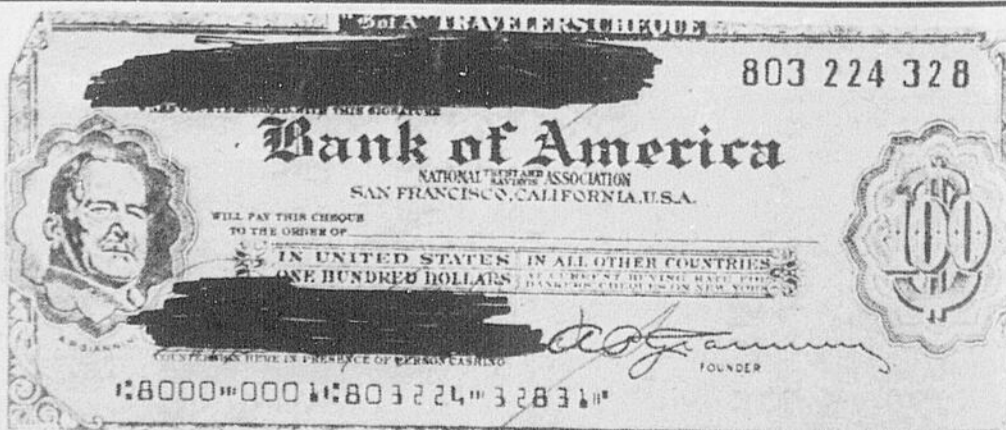
Telle est en tout cas la conclusion à laquelle arrivent un certain nombre d'observateurs diplomatiques en poste à Saigon après avoir analysé le texte du discours du président.

Ce dernier, en effet, préconiserait la discussion en vue d'un cessez-le-feu dans lequel chaque partie au conflit resterait sur ses positions. Ce cessez-le-feu devrait être accompagné de toutes les garanties et contrôles nécessaires. Il pour-

rait être suivi de discussions "sérieuses" afin d'aboutir à un règlement global du conflit.

Celia menace la Floride

Une tempête tropicale qui a pris naissance hier dans le golfe du Mexique menaçait de se changer aujourd'hui en ouragan. Selon le bureau météorologique des Etats-Unis, la tempête qui porte le nom de CELIA, devait s'accompagner au cours de la nuit de vents atteignant la vitesse approximative de 75 milles à l'heure. CELIA est la troisième tempête tropicale depuis le début de cette année.



VOICI UN FAC-SIMILE des faux chèques de voyageurs écoulés depuis quelques semaines dans les Laurentides, la région de Québec et la Gaspésie. Celui de la Bank of America, de San Francisco, reproduit ci-haut et ceux de l'American Express sont en coupures de \$100. Une vingtaine auraient été encaissés, à ce jour. Les agents Jacques Madore, de Montréal, et J.-J. Dionne, de Québec, attachés à l'escouade des fraudes de la Sûreté du Québec, croient qu'ils suivent une bonne piste. Ils mettent la population en garde contre les passeurs de semblables chèques et prient toute personne qui aurait des renseignements supplémentaires à fournir, d'entrer immédiatement en communication avec le sergent Robert Plouffe, au no 395-4025.



LE CALME AVANT LA TEMPÊTE. . . C'était au tour de la section des Panthères Noires du Massachussetts de recevoir en fin de semaine la "visite" des policiers de l'Etat. Ces derniers ont littéralement pillé le quartier général des Panthères, pendant que dans la rue, la troupe gouvernementale maintenait l'ordre.

Le ministère des Postes empêche les facteurs de distribuer le courrier

par Louis Fournier

Par la faute du ministère des Postes, les chèques d'allocation aux assistés sociaux et aux retraités ne seront pas distribués avant demain sur l'île de Montréal. Les postiers et les facteurs se sont présentés à l'ouvrage vendredi mais le ministère a décrété un lock-out dans toutes les succursales postales. On a même fait appel à la police pour faire évacuer certains bureaux... Seuls avaient débrayé les employés du bureau de poste central, mais seulement après le départ des camions chargés de courrier vers les succursales.

REPRISE DU TRAVAIL

Les postiers qui travaillent en fin de semaine étaient à leur poste hier pour trier le courrier mais rien n'indique qu'ils le seront demain. Les facteurs ne travaillaient pas hier, comme chaque samedi; on ne sait s'ils seront "au poste" demain. Le mouvement des grèves tournantes pourrait bien reprendre dans la région de Montréal.

NEGOCIATIONS MARDI

Entre-temps les négociations doivent reprendre mardi à Ottawa mais le bout du tunnel semble encore loin.

Le secrétariat d'action politique de la CSN publie

"Les salaires à l'action dans les municipalités"

Après avoir publié deux brochures traitant de l'assurance-maladie et de l'assurance-automobile, le secrétariat d'action politique non partisan de la CSN lance un troisième ouvrage intitulé "Les salariés à l'action dans les municipalités". La première partie de cette brochure explique l'organisation des comités d'action politique au sein du mouvement, à partir des

décisions officielles des organismes directeurs de la CSN. On trouve aussi une analyse des principaux problèmes qui confrontent les municipalités québécoises en ce moment. Mais ce qui constitue l'originalité de cette brochure, c'est la seconde partie qui étudie les lois municipales nous régissant au Québec.

Session spécial sur le conflit de la construction

Loi anti-ouvrière en vue?

par Louis Fournier

Le gouvernement libéral va montrer son vrai visage, celui d'un gouvernement anti-ouvrier si, fort de sa majorité à l'Assemblée nationale, il fait voter une loi obligeant le retour au travail des ouvriers du bâtiment lors de la session spéciale prévue pour vendredi.

Telle est l'opinion de la plupart des dirigeants syndicaux de la CSN, dont près de 20,000 membres paralysent les chantiers de construction dans presque toutes les régions du Québec, à l'exception de Montréal, appuyés par plusieurs de leurs camarades de la FTQ.

PAS DE COLLUSION

Si d'aucuns croyaient que certains dirigeants de la Fédération nationale du bâtiment et du bois (CSN) ménageaient des "petits amis chez les libéraux", ils vont

s'apercevoir du contraire. Les dirigeants de la Fédération, devant l'épée de Damoclès d'une loi spéciale de retour au travail, ne peuvent manquer de faire la comparaison avec les lois antérieures qui ont obligé les enseignants de la CEQ et du SPEQ et d'autres groupes de travailleurs à "rentrer la tête basse". La loi sert les patrons et les gouvernements qui les servent, dit-on.

Le cabinet Bourassa a convoqué une session spéciale pour vendredi à moins que les négociations, qui se poursuivent toujours entre les 7 parties impliquées, n'aboutissent d'ici là, ce qui est fort peu probable. Les patrons tiquent toujours sur la parité de salaires réclamée par les ouvriers de la province, qui veulent rattraper leurs camarades de Montréal. Pourquoi le gouvernement ne forcerait-il pas les patrons par une loi, à accorder cette parité?

Plaintes du ministère de la Consommation

Poursuites contre Eaton, Simpson et Shell Canada

par Maurice-L. Roy

Le 9 juillet dernier, le juge Paul Robitaille de la Cour provinciale annulait le contrat de vente d'une machine à coudre alléguant que le vendeur de la compagnie Pan American Housewares de Montréal avait utilisé des techniques de pression pour obtenir le consentement de l'acheteur. Le juge Robitaille fondait son jugement sur certains points de droit et sur deux précédents: le juge Lippé avait rendu un jugement semblable contre Rogers Housewares Ltée, le 11 mars dernier, et le juge Demers, contre la St-Adolphe Construction & Développement, le 6 avril.

Le 16 juillet, le juge O'Mara condamnait la compagnie Ameublements Léger à \$200 d'amende pour publicité frauduleuse, alors que cette compagnie annonçait un téléviseur-couleur à prix spécial, le prix régulier ayant été artificiellement augmenté pour faire croire à une véritable aubaine. La compagnie écopait également d'une ordonnance de prohibition la rendant coupable d'outrage au tribunal en cas de récidive. **Québec-Press**, dans un récent dossier sur la publicité trompeuse, démontrait comment les ensembles de meubles pour 3 pièces à \$549 tels qu'annoncés dans la publicité de Ameublements Légers, n'ont aucune parenté (quant au prix, à la qualité et au nombre de pièces incluses dans l'ensemble) avec ce qu'on exhibe dans l'annonce.

Dans le même dossier sur la publicité, nous accusons la compagnie Stan-

dard Structural Wood & Co. Ltd. de faire de la publicité mensongère en offrant dans ses annonces de fausses "maisons gouvernementales"... Nous avons porté cette publicité à l'attention du ministère de la Consommation qui vient d'intenter une action contre cette entreprise.

Jeudi dernier enfin, la compagnie Alexander M. Seltzer plaquait coupable à une accusation de publicité trompeuse pour sa réclame sur "Listerine".

EATON, SIMPSON ET SHELL

Le 31 août prochain, des accusations de publicité frauduleuse seront portées contre 3 géants canadiens du commerce: T. Eaton Co. Ltd., Simpson Sears Ltd. et Shell Canada. Les accusations portées par le ministère fédéral de la Justice dans ces 3 cas font suite à des plaintes for-

mulées par les bureaux de Toronto et Hamilton du ministère de la Consommation.

Des accusations seront également portées contre une série d'autres entreprises canadiennes, dont White Sister Uniform, Uniforme Boutique Ltd., Parker Brother Games Ltd., les magasins Easy Tile and Building Supply Stores Ltd., Gaycraft Ltd., Omega Neckwear Ltd., Sutson Ltd., etc...

Cette avalanche d'accusations, qui fait suite à la création des bureaux régionaux du ministère de la Consommation le 2 juillet dernier, laisse prévoir un affrontement majeur entre les géants commerciaux canadiens et les quelques éléments nouveaux dans le cabinet Trudeau, dont on connaît assez les liens avec les grandes entreprises au pays.

Après l'Institut de cardiologie

L'hôpital Fleury poursuit la Ville et le "Star"

La direction de l'hôpital général Fleury de Montréal a annoncé samedi qu'elle poursuit la Ville de Montréal et le journal "The Star" pour une somme de \$100,000 en dommages-intérêts, à la suite de la publication par ce journal d'éléments d'un rapport du Service municipal de la santé sur les conditions d'hygiène et divers faits présumément observés dans des hôpitaux de la métropole.

L'hôpital Fleury s'en prend à la fausseté de certaines allégations de ce rapport publiées par le journal et au manque de juridiction des représentants de la Ville sur divers points.

Rappelons que l'Institut de cardiologie de Montréal a pris des procédures du même genre contre la Ville

et le Star, réclamant \$500,000.00 pour des raisons similaires.

Au service des SYNDICATS C.S.N.-F.T.Q. etc.

IMI IMPRIMERIE MANSOUR INC. 674-1231 ATELIER SYNDIQUE 54 boul. Quinn Longueuil

DENTISTES

Dr Bernard Bélanger
Dr Jacques Philibert
Dr Paul A. Sénécal (enfants)
CHIRURGIENS - DENTISTES station 19
LES GALERIES D'ANJOU - tél.:

353-6220

AVOCATS

PILON et LEMIEUX

AVOCATS
3440 est, rue ONTARIO, suite 410
TEL.: 526-4441
J. P. PILON SOIR: TEL.: 276-2182
ANDRE LEMIEUX SOIR: TEL.: 353-5288



Les "Tupamuros", principal groupe révolutionnaire d'Uruguay, offrent de rendre leur liberté au consul brésilien et aux deux fonctionnaires américains enlevés vendredi, en échange de la libération de prisonniers politiques. Sur la photo, un des huit suspects appréhendés par la police, par suite de l'enlèvement.

L'assurance-maladie

"Québec doit fixer une date d'entrée en vigueur du régime"

Le gouvernement du Québec doit fixer une date précise d'entrée en vigueur du régime d'assurance-

maladie même s'il lui faut, à cette fin, convoquer l'Assemblée nationale en session spéciale.

Telle est la requête que viennent de présenter au régime Bourassa les trois grandes centrales syndicales du Québec (FTQ, CSN, CEQ), à la suite d'une réunion tenue à Montréal. Selon les centrales, "il est absolument scandaleux que l'avenir d'une mesure sociale comme l'assurance-maladie puisse se décider lors de tractations secrètes avec un groupe d'intérêts particuliers, les médecins".

S'il le faut, ajoute-t-on, le gouvernement doit fixer des tarifs temporaires pour la mise en application du régime si les négociations ne sont pas conclues avec les médecins".

FIN LE SILENCE!

Devant le climat de silence qui entoure les négociations, les centrales syndicales demandent au régime libéral de rendre public l'état des pourparlers. On saura ainsi qui est responsable du retard.

Enfin la FTQ, la CSN et la CEQ s'en prennent aux médecins spécialistes dont la Fédération, en pleine période de négociations, a envoyé à ses membres une échelle de tarifs qui s'appliquerait du 1er juillet 1970 au 1er juillet 1972. "Cette manoeuvre indigne, explique-t-on, indique clairement la volonté des médecins spécialistes d'imposer à la population les demandes monétaires soumises au gouvernement lors des pourparlers".

Après le "oui" d'Israël au plan Rogers

Conférence au sommet des pays arabes à Tripoli

Les ministres des Affaires étrangères et de la Défense des sept pays arabes - Algérie, Irak, Jordanie, Lybie, République Arabe Unie, Soudan et Syrie - participeront à compter de demain lundi à une importante réunion au sommet qui se tiendra à Tripoli.

Au cours de cette réunion, les ministres des sept pays examineront les derniers développements de la situation actuelle au Proche-Orient.

Entre-temps, on n'enregistrait aucun commentaire officiel hier dans les milieux dirigeants de la Résistance Palestinienne par suite de l'acceptation par Israël du plan de "paix" américain. Pourtant, les porte-parole du Fatah ainsi que ceux du Front démocratique et populaire n'ont pas manqué de rappeler que leurs organisations rejettent la résolution du Conseil de sécurité du 22 novembre 1967 et le plan Rogers "qui vise à liquider la cause palestinienne". Ces porte-parole ont de nouveau manifesté la ferme détermination des organisations palestiniennes à poursuivre "la lutte armée jusqu'à la victoire totale".

Autre son de cloche à Moscou, où les dirigeants soviétiques se sont, hier, affirmés officiellement solidaires du "oui" don-

né par le président Nasser au plan américain. La Pravda, organe officiel du parti communiste de l'URSS, a voulu qualifier le président Nasser de l'homme de la paix au Moyen-Orient tout en reprochant leur dissidence aux résistants palestiniens et au gouvernement irakien.

Par ailleurs, à Tel Aviv, le gouvernement de Mme Golda Meir s'est employé au cours des dernières heures à rédiger le texte complet de sa réponse aux propositions américaines. Le Gahal, parti qui rejette la position israélienne a, comme on s'y attendait, refusé de participer à la rédaction du texte et l'on croit probable maintenant qu'il quittera officiellement dès lundi soir le cabinet d'Union nationale de Mme Meir.

Même si, comme l'affirmait le président Nixon, vendredi, le cessez-le-feu et les négociations paraissent désormais à portée de main au Moyen-Orient, on doute généralement des chances du Dr Jarring de pouvoir concilier les positions totalement étrangères de l'Égypte et d'Israël. On s'attend d'autre part à ce que les deux parties intensifient leurs opérations militaires avant l'établissement du cessez-le-feu.

Dans l'industrie

des pâtes et papiers au Québec

La grève s'étend

(L.F.) - La grève s'est étendue, ces jours derniers, dans l'industrie québécoise des pâtes et papiers. Après les employés de la Consolidated-Bathurst à Portage-du-Fort, dans l'Outaouais, membres d'un syndicat affilié à la FTQ, ce fut au tour des travailleurs de la CSN de défrayer à la compagnie Price, à Mont-Joli et à Saint-David-de-Falardeau au Lac Saint-Jean. A la compagnie de papier Rolland, dans les Laurentides, les syndiqués de la FTQ ont également cessé le travail.

D'autre part la grève a été évitée de justesse hier à la compagnie Donohue de Clermont, dans laquelle la Société générale de financement du Québec et Cellulose du Pin (France) ont des intérêts. 400 bûcherons membres de la CSN ont accepté, en dernière heure, un contrat de 26 mois qui leur donne des hausses de salaire appréciables.

Enfin une menace de grève pèse sur plusieurs compagnies des groupes Domtar et Canadian International Paper.

En vue de retracer les éléments essentiels de la vie politique québécoise, je ramasse des tracts, journaux, collants, pancartes etc. Si vous êtes en possession de pièces imprimées qui ont trait à la libération du Québec, peu importe la condition dans laquelle elles sont S.V.P. les envoyer à:

C.P. 58, Succ. N, Montréal 129.

Pour Vous Mesdames et Messieurs Vous avez LES CHEVEUX ENDOMMAGÉS?

Vous perdez vos cheveux? Procurez-vous

BIO-MOELLE GARNIER
(A BASE DE MOELLE ÉPINIÈRE DE BOEUF)
des laboratoires Garnier de Paris, France

Nouveau traitement qui pénètre le cheveu. Scientifique, exclusif, éprouvé pour cheveux secs, raides, mornes, pellicules, bouts brisés. Traitement non-graisseux, facile, rapide. Cinq traitements, seulement \$1.75 en vente à \$0.90 chez votre pharmacien, coiffeur, barbier ou écrivez au représentant.

A. J. Picard, 264 Ste-Catherine E., Montréal, 866-4226

Sam Goldwater
AVOCAT
33, RUE ST-JACQUES O.
CHAMBRE 410
BUREAU: 845-3231
Bureau du soir: 739-2167

Iran: une forte pluie nuit aux opérations de secours

Les opérations de secours déclenchés jeudi dernier pour venir en aide aux victimes du tremblement de terre survenu en Iran étaient rendues extrêmement difficiles hier, à cause d'une forte pluie qui s'est abattue sur toute la région sinistrée.

La société Lion et Soleil Rouges et l'ar-

mée iranienne qui sont responsables des opérations ont fait dresser jusqu'à maintenant un millier de tentes pour les sans-abris, mais on rapporte qu'il en faudrait six ou sept cents de plus pour héberger ceux qui ont échappé au séisme.

Saigon souhaiterait un cessez-le-feu

Dans son discours à la nation prononcé vendredi soir le président Thieu du Sud-Vietnam paraît s'être montré favorable à la conclusion d'un cessez-le-feu négocié.

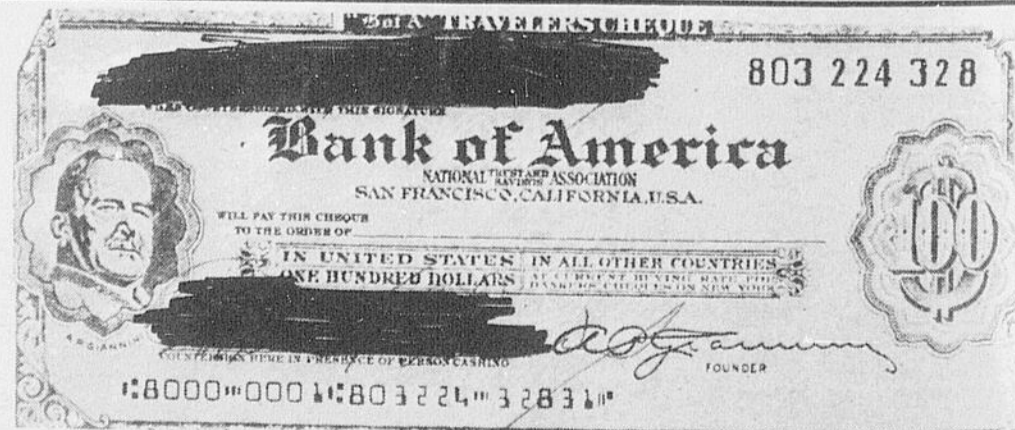
Telle est en tout cas la conclusion à laquelle arrivent un certain nombre d'observateurs diplomatiques en poste à Saigon après avoir analysé le texte du discours du président.

Ce dernier, en effet, préconiserait la discussion en vue d'un cessez-le-feu dans lequel chaque partie au conflit resterait sur ses positions. Ce cessez-le-feu devrait être accompagné de toutes les garanties et contrôles nécessaires. Il pour-

rait être suivi de discussions "sérieuses" afin d'aboutir à un règlement global du conflit.

Celia menace la Floride

Une tempête tropicale qui a pris naissance hier dans le golfe du Mexique menaçait de se changer aujourd'hui en ouragan. Selon le bureau météorologique des États-Unis, la tempête qui porte le nom de CELIA, devait s'accompagner au cours de la nuit de vents atteignant la vitesse approximative de 75 milles à l'heure. CELIA est la troisième tempête tropicale depuis le début de cette année.



VOICI UN FAC-SIMILE des faux chèques de voyageurs écoulés depuis quelques semaines dans les Laurentides, la région de Québec et la Gaspésie. Celui de la Bank of America, de San Francisco, reproduit ci-haut et ceux de l'American Express sont en coupures de \$100. Une vingtaine auraient été encaissés, à ce jour. Les agents Jacques Madore, de Montréal, et J.-J. Dionne, de Québec, attachés à l'escouade des fraudes de la Sûreté du Québec, croient qu'ils suivent une bonne piste. Ils mettent la population en garde contre les passeurs de semblables chèques et prient toute personne qui aurait des renseignements supplémentaires à fournir, d'entrer immédiatement en communication avec le sergent Robert Plouffe, au no 395-4025.



LE CALME AVANT LA TEMPÊTE. . . C'était au tour de la section des Panthères Noires du Massachussets de recevoir en fin de semaine la "visite" des policiers de l'Etat. Ces derniers ont littéralement pillé le quartier général des Panthères, pendant que dans la rue, la troupe gouvernementale maintenait l'ordre.

Le ministère des Postes empêche les facteurs de distribuer le courrier

par Louis Fournier

Par la faute du ministère des Postes, les chèques d'allocation aux assistés sociaux et aux retraités ne seront pas distribués avant demain sur l'île de Montréal. Les postiers et les facteurs se sont présentés à l'ouvrage vendredi mais le ministère a décrété un lock-out dans toutes les succursales postales. On a même fait appel à la police pour faire évacuer certains bureaux... Seuls avaient débrayé les employés du bureau de poste central, mais seulement après le départ des camions chargés de courrier vers les succursales.

REPRISE DU TRAVAIL

Les postiers qui travaillent en fin de semaine étaient à leur poste hier pour trier le courrier mais rien n'indique qu'ils le seront demain. Les facteurs ne travaillaient pas hier, comme chaque samedi; on ne sait s'ils seront "au poste" demain. Le mouvement des grèves tournantes pourrait bien reprendre dans la région de Montréal.

NEGOCIATIONS MARDI

Entre-temps les négociations doivent reprendre mardi à Ottawa mais le bout du tunnel semble encore loin.

Le secrétariat d'action politique de la CSN publie

"Les salaires à l'action dans les municipalités"

Après avoir publié deux brochures traitant de l'assurance-maladie et de l'assurance-automobile, le secrétariat d'action politique non partisans de la CSN lance un troisième ouvrage intitulé "Les salaires à l'action dans les municipalités". La première partie de cette brochure explique l'organisation des comités d'action politique au sein du mouvement, à partir des

décisions officielles des organismes directeurs de la CSN. On trouve aussi une analyse des principaux problèmes qui confrontent les municipalités québécoises en ce moment. Mais ce qui constitue l'originalité de cette brochure, c'est la seconde partie qui étudie les lois municipales nous régissant au Québec.

Session spécial sur le conflit de la construction

Loi anti-ouvrière en vue?

par Louis Fournier

Le gouvernement libéral va montrer son vrai visage, celui d'un gouvernement anti-ouvrier si, fort de sa majorité à l'Assemblée nationale, il fait voter une loi obligeant le retour au travail des ouvriers du bâtiment lors de la session spéciale prévue pour vendredi.

Telle est l'opinion de la plupart des dirigeants syndicaux de la CSN, dont près de 20,000 membres paralysent les chantiers de construction dans presque toutes les régions du Québec, à l'exception de Montréal, appuyés par plusieurs de leurs camarades de la FTQ.

PAS DE COLLUSION

Si d'aucuns croyaient que certains dirigeants de la Fédération nationale du bâtiment et du bois (CSN) ménageaient des "petits amis chez les libéraux", ils vont

s'apercevoir du contraire. Les dirigeants de la Fédération, devant l'épée de Damoclès d'une loi spéciale de retour au travail, ne peuvent manquer de faire la comparaison avec les lois antérieures qui ont obligé les enseignants de la CEQ et du SPEQ et d'autres groupes de travailleurs à "rentrer la tête basse". La loi sert les patrons et les gouvernements qui les servent, dit-on.

Le cabinet Bourassa a convoqué une session spéciale pour vendredi à moins que les négociations, qui se poursuivent toujours entre les 7 parties impliquées, n'aboutissent d'ici là, ce qui est fort peu probable. Les patrons tiennent toujours sur la parité de salaires réclamée par les ouvriers de la province, qui veulent rattraper leurs camarades de Montréal. Pourquoi le gouvernement ne forcerait-il pas les patrons par une loi, à accorder cette parité?

Plaintes du ministère de la Consommation

Poursuites contre Eaton, Simpson et Shell Canada

par Maurice-L. Roy

Le 9 juillet dernier, le juge Paul Robitaille de la Cour provinciale annulait le contrat de vente d'une machine à coudre alléguant que le vendeur de la compagnie Pan American Housewares de Montréal avait utilisé des techniques de pression pour obtenir le consentement de l'acheteur. Le juge Robitaille fondait son jugement sur certains points de droit et sur deux précédents: le juge Lippé avait rendu un jugement semblable contre Rogers Housewares Ltée, le 11 mars dernier, et le juge Demers, contre la St-Adolphe Construction & Développement, le 6 avril.

Le 16 juillet, le juge O'Mara condamnait la compagnie Ameublements Léger à \$200 d'amende pour publicité frauduleuse, alors que cette compagnie annonçait un téléviseur-couleur à prix spécial, le prix régulier ayant été artificiellement augmenté pour faire croire à une véritable aubaine. La compagnie écopait également d'une ordonnance de prohibition la rendant coupable d'outrage au tribunal en cas de récidive. **Québec-Press**, dans un récent dossier sur la publicité trompeuse, démontrait comment les ensembles de meubles pour 3 pièces à \$549 tels qu'annoncés dans la publicité de Ameublements Légers, n'ont aucune parenté (quant au prix, à la qualité et au nombre de pièces incluses dans l'ensemble) avec ce qu'on exhibe dans l'annonce.

Dans le même dossier sur la publicité, nous accusons la compagnie Stan-

dard Structural Wood & Co. Ltd. de faire de la publicité mensongère en offrant dans ses annonces de fausses "maisons gouvernementales"... Nous avons porté cette publicité à l'attention du ministère de la Consommation qui vient d'intenter une action contre cette entreprise.

Jeudi dernier enfin, la compagnie Alexander M. Seltzer plaide coupable à une accusation de publicité trompeuse pour sa réclame sur "Listerine".

EATON, SIMPSON ET SHELL

Le 31 août prochain, des accusations de publicité frauduleuse seront portées contre 3 géants canadiens du commerce: T. Eaton Co. Ltd., Simpson Sears Ltd. et Shell Canada. Les accusations portées par le ministère fédéral de la Justice dans ces 3 cas font suite à des plaintes for-

mulées par les bureaux de Toronto et Hamilton du ministère de la Consommation.

Des accusations seront également portées contre une série d'autres entreprises canadiennes, dont White Sister Uniform, Uniforme Boutique Ltd., Parker Brother Games Ltd., les magasins Easy Tile and Building Supply Stores Ltd., Gaycraft Ltd., Omega Neckwear Ltd., Sutson Ltd., etc...

Cette avalanche d'accusations, qui fait suite à la création des bureaux régionaux du ministère de la Consommation le 2 juillet dernier, laisse prévoir un affrontement majeur entre les géants commerciaux canadiens et les quelques éléments nouveaux dans le cabinet Trudeau, dont on connaît assez les liens avec les grandes entreprises au pays.

Après l'Institut de cardiologie

L'hôpital Fleury poursuit la Ville et le "Star"

La direction de l'hôpital général Fleury de Montréal a annoncé samedi qu'elle poursuit la Ville de Montréal et le journal "The Star" pour une somme de \$100,000 en dommages-intérêts, à la suite de la publication par ce journal d'éléments d'un rapport du Service municipal de la santé sur les conditions d'hygiène et divers faits présumément observés dans des hôpitaux de la métropole.

L'hôpital Fleury s'en prend à la fausseté de certaines allégations de ce rapport publiées par le journal et au manque de juridiction des représentants de la Ville sur divers points.

Rappelons que l'Institut de cardiologie de Montréal a pris des procédures du même genre contre la Ville

et le Star, réclamant \$500,000.00 pour des raisons similaires.

Au service des SYNDICATS C.S.N.-F.T.Q. etc.

IMI IMPRIMERIE MANSOUR INC. 674-1231 ATELIER SYNDIQUE 54 boul. Quinn Longueuil

DENTISTES

Dr Bernard Bélanger
Dr Jacques Philibert
Dr Paul A. Sénécoi (enfants)
CHIRURGIENS - DENTISTES station 19
LES GALERIES D'ANJOU - tél.:

353-6220

AVOCATS

PILON et LEMIEUX

AVOCATS

3440 est, rue ONTARIO, suite 410
TEL.: 526-4441

J. P. PILON
SOIR:
TEL.: 276-2182

ANDRE LEMIEUX
SOIR:
TEL.: 353-5288

Une première au Québec : un conciliateur préventif

par Louis Fournier

Pour la première fois au Québec, le ministère du Travail a nommé un "conciliateur préventif" pour suivre dans les détails les négociations qui se sont amorcées entre la Commission de transport de la communauté urbaine de Montréal (CTCUM),

l'ex-CTM, et le syndicat affilié à la CSN qui représente plus de 3,000 chauffeurs d'autobus et de métro, 1,800 employés de garage et d'entretien et une centaine de caissiers.

Ce conciliateur - QUEBEC-PRESSE l'a appris en primeur - sera nul autre que M. Yvan Blain, ancien président du syndicat des employés de la CTM, membre depuis un an du Service de conciliation du ministère.

Le contrat de travail est expiré depuis le 4 juillet et les pourparlers ont débuté le 9 juillet.

Selon des sources sûres, les demandes salariales varieront selon les cas, entre 8 et 18% d'augmentation, exception faite de quelque 80 agents de sécurité pour qui un gros "rattrapage" s'impose. Le syndicat de la CSN a adopté comme "point de comparaison" les conditions accordées aux employés manuels de la ville de Montréal, membres de la FTQ.

Fin de la grève dans les ports britanniques

Les débardeurs de Liverpool, les derniers à accepter les offres patronales, ont décidé de retourner au travail lundi.

Ainsi prendra fin la grève qui durait depuis deux semaines dans les ports britanniques, grève qui fut une épine au pied du nouveau gouvernement Heath et qui a nécessité le rationnement de certaines denrées en Grande-Bretagne.

TOUT POUR EVITER LA GREVE

Le nom de M. Blain a été suggéré par la partie syndicale et accepté par les négociateurs de la CTCUM. Le conciliateur sera présent à la table de négociations presque continuellement et fera rapport, de façon régulière, au ministère. On espère de cette façon éviter une répétition de la fameuse grève des chauffeurs de la CTM, qui avait duré un mois, en septembre '67.

QUÉBEC-PRESSE et vos vacances

Si vous êtes en vacances dans les Laurentides ou dans la grande région métropolitaine, vous pourrez vous procurer votre journal favori du dimanche aux endroits suivants:

Ste-Thérèse
Pharmacie Blainville
15 rue Blainville Ouest
435-3663

St-Janvier
Pharmacie St-Janvier
74 Boul. Labelle
435-7712

St-Jérôme
Librairie Parent
345 St-Georges
438-1305

Shawbride
Épicerie Mapayer
27 rue Station
224-2666

Ste-Adèle
Tabagie Ste-Adèle
69 Morin
229-2424

Salon du Livre
191 St-André
Terrebonne

Restaurant Martine
191 rue Gagnon
Terrebonne
Tél.: 666-3991

Val-Morin
Restaurant Dussault
151 Morin
322-2349

Ste-Agathe-des-Monts
Restaurant Fournel
2 Préfontaine est
326-3422

Val David
Restaurant Madelon
2507 de l'Eglise
322-3822

St-Sauveur
Variétés St-Sauveur
228 Principale
227-2787

Tabagie Centre d'Achats
141 Boul. Iberville
Repentigny
Tél.: 581-3030

Restaurant Claude
431 Chartrand
Terrebonne

Pharmacie Lalongé
380 Boul. Lacombe
St-Paul l'Ermitage
Tél.: 581-5500

St-Charles-de-Mandeville
Restaurant Jean-Jacques Rocheleau
Lac Héneault
835-9921

St-Charles-de-Mandeville
Restaurant Eddy Beausoleil
187 rue Desjardins
835-7525

St-Charles-de-Mandeville
Brûlé & Frères
225 rue Desjardins
833-4515

Une paix fragile rétablie à Belfast

Le calme régnait à nouveau, hier à Belfast, en Irlande du Nord, après une deuxième nuit de bagarres entre manifestants catholiques et soldats britanniques.

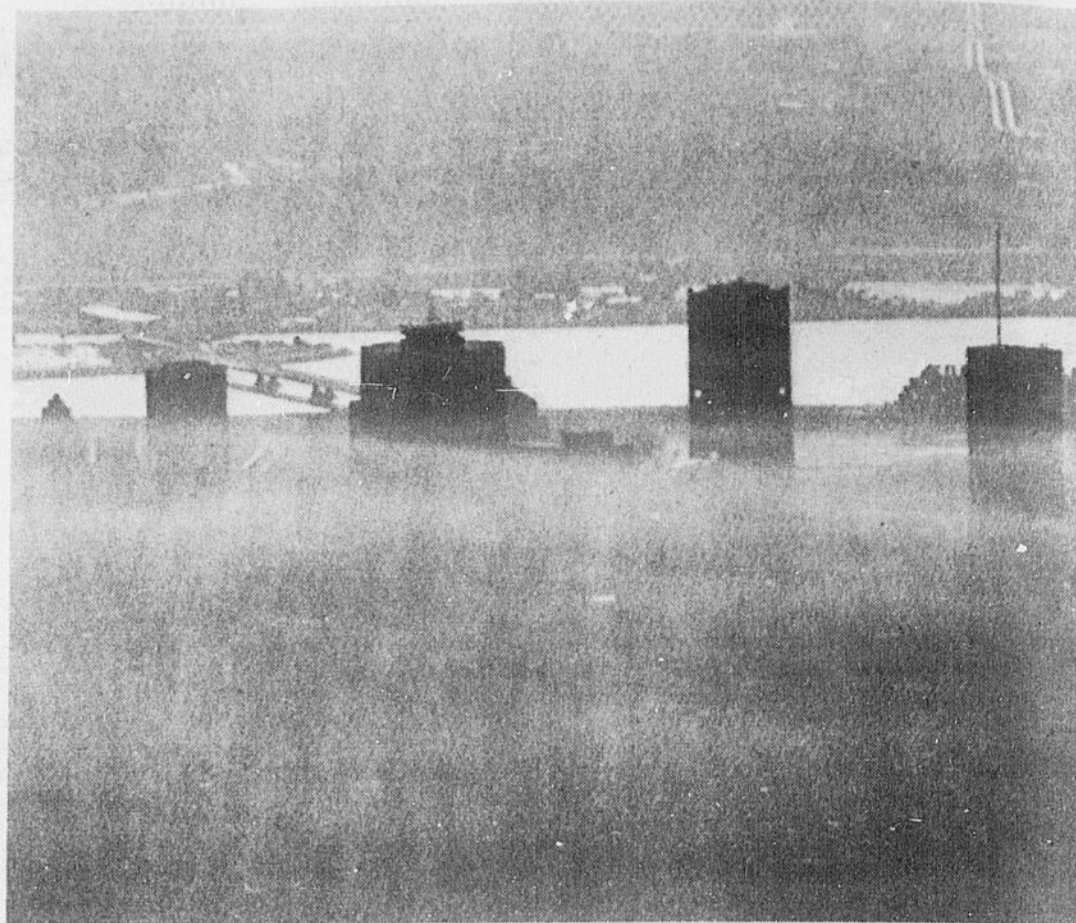
Calme précaire, il est vrai, au moment où l'armée annonçait de nouvelles mesures de sécurité par suite de menaces de représailles adressées aux soldats par des inconnus qui entendent vraisemblablement venger le jeune Daniel O'Hagan tué au cours d'une manifestation tôt vendredi matin.

L'on ne connaît pas bien la teneur des menaces dirigées contre l'armée, mais l'on croit savoir que le groupe clandestin de l'Armée républicaine irlandaise se proposerait quant à lui, d'abattre un soldat britannique pour chaque manifestant catholique tué.

Ça promet!

Débats entre journalistes, mardi à CKLM

Gilles Proulx de la salle des nouvelles de CKLM, qui rentre d'un voyage d'études de 9 mois en France, participera, mardi le 4 août, à l'émission radiophonique "Potinages de fantaisie" qu'anime Serge Laprade. En compagnie de journalistes français venus au Québec dans le cadre des échanges culturels franco-québécois, Gilles Proulx sera interviewé par l'animatrice, aidé de Pierre Pascau. Des journalistes de la presse locale sont également invités à participer à l'émission.



QUAND SAURA-T-ON LA VERITE? Selon M. Jean Marier du Service de santé de la ville de Montréal, le nuage que nous apercevons sur notre photo, au-dessus de la métropole, en est un de vapeur d'eau. Pour d'autres, dont le Dr Knelman de l'université Sir George William, il s'agit bel et bien de matières polluantes.

QL

LE QUARTIER LATIN

an
2

magazine québécois
avec des dents



en vente dès le 9 septembre
abonnement jeunesse \$5.00, de soutien \$10.00
2222 Édouard-Montpetit, mtl 250, 739-4777

QUÉBEC-SPORT

Le bouledogue dans le magasin de porcelaine

Il y a un an le journal "The Montreal Star" engageait John Robertson, du "Winnipeg Free Press" pour épicer ses pages de sport. Depuis ce temps il ne se passe pas une semaine sans que ce nouveau Don Quichotte cherche à enfoncer des portes ouvertes; quand il les trouve fermées, il les enfonce avec la même délicatesse qu'aurait un bouledogue en faisant irruption dans un magasin de porcelaine.

La semaine dernière il pontifiait dans "The Star": "Les Canadiens français vont être les parents pauvres des prochains Jeux olympiques de '76. . . PARCE QU'ILS N'ONT PAS DE Y.M.C.A.; ils ne peuvent donc pas développer de bons athlètes!"

Et il continuait dans la même veine en disant: "La seule contribution des Canadiens français au domaine du sport amateur est la horde d'administrateurs et d'officiels qui doublent et triplent le nombre d'athlètes aux compétitions internationales comme celles que nous venons de voir à Edimbourg aux Jeux du Commonwealth".

Pour finir le plat (et j'en passe. . . et j'y reviendrai un de ces jours prochains, soyez-en sûrs!) il se gargarisait d'une stupidité comme la suivante: "La raison de ce pauvre rendement des

Canadiens français est que le Québec français est la province la plus sous-développée du monde entier dans le domaine du sport-amateur". Et comme dirait ou chanterait Gilbert Bécaud. . . "et bla-bla-bla!"

Ou ce nouveau-né montréalais est aveugle ou il est de mauvaise foi.

Il est plutôt de mauvaise foi

Comme je lui reconnais le talent de savoir écrire et de savoir se renseigner je dois donc en conclure qu'il est de mauvaise foi, et ce n'est pas la première fois que ça lui arrive.

Pas de Y.M.C.A.? Que fait-il de la Palestre Nationale qui a développé une pléiade de vedettes depuis sa fondation il y a une cinquantaine d'années? Que fait-il de la nouvelle Confédération des Sports du Québec que toutes les autres provinces envient, et qui possède une structure et des cadres qui n'existent certainement pas à son si prestigieux Y.M.C.A.?

Et quand il parle de la province la plus sous-développée au point de vue sport amateur, que pense-t-il (s'il en a jamais pris connaissance) du CEGEP de Rivière-du-Loup?

Ce CEGEP, autrefois le Foyer Patro, qui pendant cinq ans a été la Cité des Jeunes, a accueilli les Cliniques nationales annuelles organisées par les centres de loisirs en collaboration avec le Conseil national de la Santé et du Sport amateur, à l'intention de tous les directeurs de centres de loisirs du Canada, pas si mal après tout, pour la province la plus sous-développée du pays, n'est-ce pas?

Le CEGEP de Rivière-du-Loup, au chapitre de l'hébergement, peut recevoir 700 participants et offrir 975 chambres dans un rayon de cinq milles; parmi les facilités d'équipement de ce CEGEP se trouve un stade de 3,500 places, une piscine olympique pouvant accommoder 1,000 spectateurs, deux pistes d'athlétisme, respectivement de 220 et 440 verges, avec accommodation pour 3,000 spectateurs; un terrain de baseball, avec capacité d'accommodation de 3,000 spectateurs; il y a même un terrain de golf de neuf trous (chose qui n'existe sûrement pas au Y.M.C.A.), etc.

Pour ne pas m'éterniser à faire ravalier ses paroles à ce récent émigré de Winnipeg, je dirai que Rivière-du-Loup a déjà été désignée pour être le

site des Jeux régionaux de l'Est du Québec et qu'elle vient de faire une demande officielle pour l'obtention des Jeux d'été du Québec en 1971.

AU BOUT DU FIL par POL KOFF

Enfin pour clore le chapitre de son exemple du Y.M.C.A. comme étant le nec plus ultra d'une bonne organisation sportive, je me contenterai de mentionner que le CEGEP de Rivière-du-Loup (complexe central) comprend:

3 gymnases, 1 salle de tir à l'arc, 8 allées de quilles, une palestre, une salle de squash et handball, un amphithéâtre de 150 places, un auditorium de 1,000 places, 15 salles de comités, 260 chambres, une cafétéria de 600 places, un studio de télévision en circuit fermé, un laboratoire de photographie, 2 bibliothèques (45,000 volumes) et 10 bureaux d'administration!

Tout ça, en pleine province la plus sous-développée du Canada, à quelque 300 milles de Montréal! John Robertson, à quand une visite à Rivière-du-Loup? à quand une chronique honnête?

A LA MANIÈRE DE LARRY QUELLETTE



Comme nous l'annoncions la semaine dernière, la municipalité de Hudson, en bordure du lac des Deux-Montagnes, était la scène cette fin de semaine d'un concours de dressage dont le lecteur trouvera les résultats au bas de cette chronique.

Contrairement au jumping, ou concours de sauts comme on appelle ça au Québec, qui est le plus récent des sports équestres puisqu'il n'a guère pris naissance qu'à la fin du 19e siècle, le dressage remonte à l'Antiquité. Un manuel sur la façon de dresser les chevaux, écrit par le Grec Xénophon 500 ans avant Jésus-Christ, est encore lu de nos jours. Le dressage dont nous parlons dans cet article n'est pas celui de la haute école, qui est l'art du dressage pour le dressage et dont le but est de pousser l'assouplissement et la soumission d'un cheval à un très haut degré de perfection. L'épreuve à laquelle nous avons assisté hier à Hudson en était une qui mettait en lice des cavaliers qui pratiquent le "dressage" de leurs chevaux en vue d'un emploi sportif donné afin de pouvoir les utiliser dans cet emploi avec le maximum d'efficacité. Il arrive fort souvent que des spectateurs non avertis aux concours hippiques semblent penser que le rôle d'un cavalier ne consiste guère qu'à contrôler l'allure et la direction d'un cheval sur un parcours donné, un peu à la façon d'un conducteur au volant de sa voiture.

Il est vrai que le caractère esthétique du sport hippique est tel qu'il y a déjà un plaisir réel à apprécier la beauté et l'harmonie des gestes. Mais il est dommage

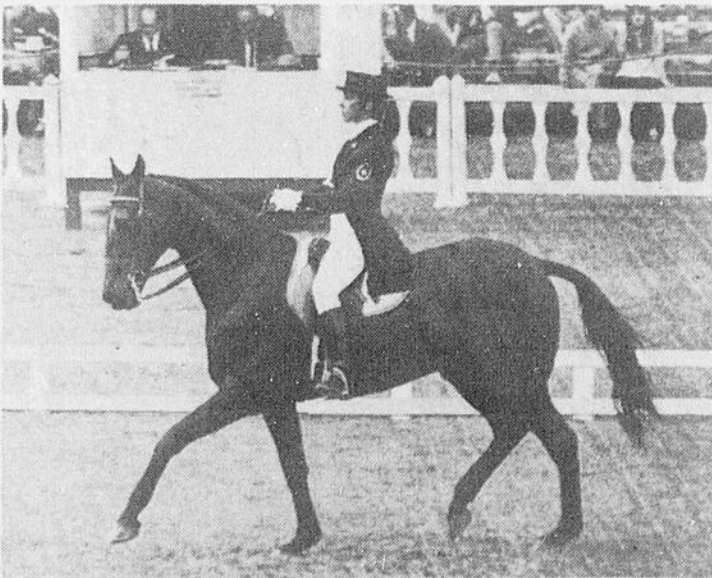
qu'on ne sache pas apprécier davantage ce sport magnifique.

Il est bien évident qu'on ne peut l'apprécier si on ne se rend pas bien compte de tout le travail préalable qui a été nécessaire. Savoir apprécier en premier lieu qu'un cavalier n'est pas un conducteur de voiture animale. On ne peut en effet en aucune façon comparer le cheval à une machine ou à un instrument. Le cheval est un être vivant, spécialement bien doué au point de vue physique par sa puissance musculaire, sa capacité respiratoire, son agilité, et au point de vue moral par sa générosité, sa sensibilité et son intelligence. Cet être vivant a un caractère, une personnalité qui lui sont propres et chaque cheval a son propre caractère, sa propre personnalité. De sorte qu'il est tout à fait impossible de comparer le cavalier sur son cheval à un homme au volant de sa voiture.

D'ailleurs pour être bon cavalier, savoir monter un cheval, il faut des qualités bien précises. Il ne suffit pas simplement d'être solide en selle. Il faut y être à son aise afin de garder la liberté de ses mains, de ses jambes, de même que sa liberté d'esprit. Il y a nécessité pour le cavalier de posséder une certaine vigueur, une grande souplesse, une décontraction très poussée, un certain sens de l'équilibre et du rythme. Au surplus, pour se faire comprendre, le cavalier doit établir entre son cheval et lui un langage conventionnel clair, précis et aussi nuancé que possible.

Les manuels d'équitation sont nombreux et ils indiquent les moyens d'obtenir la compréhension et l'obéissance du cheval pour tous les mouvements qu'il est physiquement possible d'obtenir de lui et qui vont des simples évolutions de l'équitation courante jusqu'aux airs les plus difficiles de la haute école. Tout ce travail, qui est celui du dressage du cheval, est de nature très

complexe et fait appel chez le cavalier à des qualités diverses, précision et justesse des actions des aides, adresse et équilibre. Nous reviendrons sur le dressage dans une autre chronique puisque le 23 août, à Hudson encore, il y aura grand concours de dressage international où les spectateurs pourront voir, entre autres, la Canadienne **Christilot Hansen**, qui il y a un mois gagnait le championnat mondial de dressage à Aix-la-Chapelle, Allemagne.



La Canadienne Christilot Hansen que nous voyons sur sa monture "Bonheur" aux Jeux olympiques de Mexico, participera au grand concours international de dressage à Hudson le 23 août. Elle a récemment gagné le championnat mondial de dressage en Allemagne.

EN PISTE A RICHELIEU

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
PREMIERE COURSE, trot, à réclamer, \$4,500, bourse: \$1,400.					
1—Debbies Boy	G. Filion	4 1 2	2.06	8 5 4	3-1
7—Katsy Bert	R. Bouthilier	2 1 7	2.09	5 3 3	7-2
3—Barlin Mars	S. Grise	6 2 6	2.11	3 5 6	4-1
2—Robb N. Lee	G. Villemure	3 3 5	2.10	3 6 4	9-2
4—Lady Scandal	—	1 5 7	2.05	2 2 0	5-1
6—Major Edgewood	—	3 8 7	2.07	2 5 1	6-1
5—Earley Return	T. Miller	8 5 5	2.11	1 2 2	8-1

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
DEUXIEME COURSE, amble, à réclamer, \$1,500, bourse: \$1,100.					
1—Glenda Doyle	A. Boucher	3 3 4	2.08	1 0 4	3-1
3—Christian Abe	M. Lachance	7 8 5	2.06	3 4 2	7-2
6—Shermar Bill	R. Coutu	4 1 2	2.08	3 4 1	4-1
5—Armbro Explorer	G. Sancouy	1 2 7	2.07	2 2 3	9-2
4—Easy On	A. Deguise	6 1 5	2.13	1 1 1	5-1
7—Tammy Chief	Y. Gamache	6 6 2	2.08	3 7 1	6-1
8—Wildcat Mir	J.M. Savard	7 6 5	2.08	2 3 3	8-1
2—Chester Time	R. Savignac	7 2 7	2.10	1 2 1	8-1
AE—Lawe Bird	G. Filion	—	—	—	—

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
TROISIEME COURSE, amble, à réclamer, \$4,000, bourse: \$1,400.					
2—Elmer C.	J. Cyrenne	1 1 1	2.06	6 0 2	3-1
3—Morant	R. Bouthilier	2 4 6	—	0 2 1	7-2
4—Extra	G. Filion	2 7 2	2.06	5 6 5	4-1
6—Shady Valley	A. Deguise	5 2 1	2.04	5 4 3	9-2
7—Hay Man	—	3 1 2	2.06	2 5 8	5-1
1—G.P. Ibafe	S. Grise	2 6 1	2.06	3 3 4	6-1
5—Constant Yankee	Y. Gamache	1 1 8	2.05	3 2 2	8-1

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
QUATRIEME COURSE, trot, conditions, N.G., \$3,500, bourse: \$2,000.					
6—Winger Lobell	C. St. Jacques	2 3 3	2.06	2 5 3	3-1
4—Serki R.	—	7 2 5	2.05	3 6 0	7-2
5—Keystone Scot	Y. Gamache	8 1 4	2.05	6 3 1	4-1
1—Gloria Elkington	P.E. Alain	1 5 2	2.07	4 7 2	9-2
3—Armbro Gazelle	J. Cyrenne	6 7 8	2.05	2 0 3	5-1
2—Tag Joy	J. Hébert	1 5 4	2.06	4 1 0	6-1
7—Rodettes Boy	T. Miller	5 6 3	2.06	1 1 4	8-1
8—Dotties Boy	G. Bouvrette	3 3 4	2.09	1 1 5	8-1
AE—Frug	—	—	—	—	—
J.T.W.	G. Filion	—	—	—	—

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
CINQUIEME COURSE, amble, à réclamer, \$2,000, bourse: \$1,100.					
1—Hearty Dares	P. Lachance	3 4 1	2.09	2 3 8	3-1
2—Jay Arden	J. Cyrenne	5 1 2	2.08	4 4 2	7-2
3—Pro Symbol	—	1 8 8	2.05	3 1 1	4-1
8—Dream Pilot	G. Filion	5 6 5	2.09	3 0 5	9-2
6—Brad Fedor	Y. Plouffe	1 4 2	2.08	1 5 2	5-1
4—Showells Adios	N. Bardier	5 5 7	2.08	3 4 3	6-1
7—Lou Arden	J.L. Blais	5 3 1	2.08	4 9 2	8-1
5—Morry Dares	J. Harris	3 7 2	2.10	0 0 2	8-1

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
SIXIEME COURSE, amble, à réclamer, \$2,000, bourse: \$1,200.					
1—Fleche Coloniale	S. Grise	7 2 4	2.07	4 4 2	3-1
3—Houdaille	M. Bouvrette	1 1 2	2.05	5 6 3	7-2
7—Arleen	B. Cote	4 1 4	2.05	3 0 2	4-1
6—Mr. Chockoyotte	—	4 2 3	2.06	3 9 5	9-2
2—Deep Acre	G. Filion	3 6 1	2.07	4 0 0	5-1
4—Hobo Lem	M. Turcotte	6 1 8	2.05	5 3 2	6-1
5—Burn Master	T. Miller	1 3 7	2.09	2 3 1	8-1

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
SEPTIEME COURSE, trot, conditions, N.G., \$2,000, bourse: \$1,400.					
5—Speed Chic	L. Beraeron	2 1 3	2.06	1 1 0	3-1
3—Dave G.	—	8 4 4	2.07	4 0 0	7-2
2—Golden R. Scot	B. Cote	1 8 2	2.11	1 1 1	4-1
4—Sharp Hoot	Y. Gamache	3 1 6	2.07	1 0 1	9-2
1—Midas Hanover	—	4 5 3	2.07	1 0 3	5-1
8—Gentleman Mir	P.E. Alain	6 3 3	2.07	2 0 1	6-1
6—Allans Pride	—	3 5 1	2.09	1 1 2	8-1
7—Cabonga Saunders	G. Groulx	7 5 2	2.10	6 1 0	8-1
AE Dillers Duke	C. A. Lavallée	—	—	—	—
Carole Kay	C. Rocheleau	—	—	—	—

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
HUITIEME COURSE, amble, à réclamer, \$5,500, bourse: \$1,500.					
2—Federalist	J. Hébert	4 5 8	2.04	3 3 7	3-1
3—Speedy Pointer	Y. Gamache	5 2 1	2.05	6 4 3	7-2
8—Hawaiian Gal	—	1 1 1	2.04	3 6 3	4-1
6—Dukes Victor	—	2 1 1	2.05	6 3 0	9-2
5—Bye Yall	D. White	3 2 5	—	0 1 1	5-1
1—Magnolia	L.J. Blais	7 1 8	2.05	4 2 2	6-1
7—Pepper Mir	S. Grise	6 3 1	2.05	5 3 2	8-1
4—Magic Rice	G. Filion	8 7 1	2.06	3 3 3	8-1

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
NEUVIEME COURSE, trot, préférés handicap, bourse: \$4,000.					
6—Oldtown	J. Hébert	2 1 1	2.04	5 5 3	3-1
5—Old Folks	B. Cote	1 4 1	2.04	3 1 1	7-2
4—Uncle Richard	J. Hayes	3 5 4	2.03	2 2 2	4-
2—Lincoln LandAbe	Y. Gamache	2 3 6	2.04	6 1 2	9-2
3—Dark Flash	G. Filion	6 1 6	2.03	5 3 4	5-1
1—Aqua Duke	LSt. Jacques	5 2 2	2.06	5 6 2	6-1

No Chevaux	Conducteur	TROIS DER.	TEMPS	RENDEMENT	COTE
DIXIEME COURSE, amble, conditions, N.G., \$1,500, bourse: \$1,300.					
2—Houdini	G. Bouvrette	3 3 7	—	0 1 2	3-1
4—Barefoot Boy	—	4 3 7	—	0 2 2	7-2
6—Houghton Mir	—	4 3 5	—	0 0 1	4-1
7—Reely Swift	R. Bouthilier	3 7 2	—	0 0 0	9-2
8—Scotch Genesee	T. Miller	5 4 9	2.07	0 0 0	5-1
1—Victory Knightness	D. Filion	5 6 4	—	0 0 0	6-1
5—Royal David	C. Emond	4 6 6	—	0 1 4	8-1
3—Petula Lobell	C. Gagnon	2 8 3	—	0 0 0	8-1

AU FIL DE DÉPART AVEC ROBERT LEE

REVISION SUCCINCTE

Au terme d'un meeting, on analyse brièvement les faits saillants. Le 19 octobre 1969, Québec-Presse présentait son premier numéro d'un hebdomadaire qu'on désirait informateur même dans le domaine le plus controversé des sports: LES COURSES SOUS HARNAIS. C'est une tâche ardue de renseigner adéquatement un public désabusé. Il est facile dans ce domaine de propager des erreurs, de diffuser des bobards, de faire à l'emporte-pièces des déclarations gratuites, d'exprimer des opinions de parieurs et de semer au vent des critiques erronées. Pour atteindre les objectifs désirés, il faut mettre de côté le principe millénaire qu'il n'est pas toujours bon parfois de dire toute la vérité. On se fait des ennemis en chatouillant désagréablement l'épiderme hypersensible de certains petits baronets dans leur tour d'ivoire. Quand on constate que la pièce dans laquelle on se trouve est surchargée d'odeurs nauséabondes, on ouvre tout simplement les fenêtres. Et quand il n'y en a pas me dira-t-on? On démolit tout simplement un pan du mur pour en percer une. C'est en définitive la définition de la critique constructive opposée à la critique destructive qui démolit tout sans remédier à quoi que ce soit. Ce n'est donc point une campagne de dénigrement et de salissage mais une lutte d'un nettoyage complet, méthodique et systématique en vue de donner un nouvel essor à un sport en décrépitude. Québec-Presse a été le seul et unique média d'information à vous donner sans ambages et sans ambiguïté des faits nets et précis concernant les courses sous harnais. On a déjà commencé à nous imiter. C'est toujours ça de pris.

ASSISTANCE ET PARIS DIMINUENT

Quand des faits nous crèvent les yeux, pourquoi chercher midi à quatorze heures les causes à sa portée? Accuser les conditions actuelles en raison de l'impasse économique présente n'est pas une solution appropriée. Le baseball et le hockey dans les mêmes conditions connaissent un essor sans précédent. Et les BINGOS! Même le football, le sport le plus négligé du public, cé-

dera bientôt sa dernière place aux courses sous harnais grâce aux nombreux changements survenus récemment. Au lieu de faire son mea culpa, son mea maxima culpa, on cherche refuge dans la traditionnelle excuse: CA AURAIT PU ETRE PIRE. C'est exactement comme dans la chanson "TOUT VA TRES BIEN MADAME LA MARQUISE" quand tout flambe, s'effondre et tombe en ruines.

CHERCHONS LES VERITABLES CAUSES

Elles ne sont pas du côté administratif ou exécutif. Avec Raymond Lemay, le pari mutuel ne peut être en meilleure main. Il vaut son pesant d'or. Je le suggère à la Commission des sports et des loteries qui se cherche actuellement un président expérimenté. Plusieurs pistes américaines copient Blue Bonnets. Les véritables causes sont beaucoup plus profondes. Le public ne serait-il pas las et rassasié du pareil au même? Les courses sous harnais sont-elles une affaire de famille? La période de ces courses n'est-elle pas trop longue? N'a-t-on pas oublié de former une équipe de relève pour remplacer la parenté? La reine de la ruche ne pond plus des ouvrières de relève pour apporter le précieux nectar tant convoité. Le public n'est-il pas un peu fatigué de "HAS BEEN"? Du pain et des jeux criaient les Romains. De nouveaux visages, peau neuve, des règlements efficaces, des classifications logiques, des programmes compréhensibles, des sanctions adéquates et des courses honnêtes vocifèrent les parieurs écoeurés. On va même jusqu'à crier: "DEHORS LA CANADIAN TROTTERING ASSOCIATION QUI N'A POUR UNIQUE BUT QUE DE RECOLTER DES CONTRIBUTIONS". Dehors la petite clique d'indésirables qui font la pluie et le beau temps depuis vingt ans. On veut de véritables courses et non pas des mises dans le panier, l'épidémie des bris d'allure et d'équipement et des jeux de coulisse. Il y a beaucoup de pain sur la planche. Il y en a beaucoup trop pour mes capacités physiques dans ce domaine. Je retourne donc à mes oignons préférés: LES COURSES SUR LE PLAT. Place aux jeunes pour l'énorme besogne à venir et je leur souhaite de tout coeur bonne chance.

LES CHOIX DE ROBERT LEE

Première course

- 1- Debbies Boy
- 2- Robb N. Lee
- 3- Barlin Mars

Deuxième course

- 1- Glenda Doyle
- 6- Shermar Bill
- 3- Christian Abe

Troisième course

- 6- Shady Valley
- 4- Extra
- 3- Morant

Quatrième course

- 6- Winger Lobell
- 5- Keystone Scot
- 4- Serki R.

Cinquième course

- 1- Hearty Dares
- 2- Jay Harden
- 3- Pro Symbol

Sixième course

- 7- Arleen
- 3- Houdaille
- 1- Flèche Coloniale

Septième course

- 5- Speed Chic
- 4- Sharp Hoot
- 1- Midas Hanover

Huitième course

- 2- Golden R. Scot
- 2- Federalist
- 8- Hawaiian Gal

Neuvième course

- 6- Oldtown
- 4- Uncle Richard
- 5- Old Folks

Dixième course

- 6- Houghton Mir
- 4- Barefoot Boy
- 2- Houdini

La grève continue au football américain

Il ne semble pas que l'Association des joueurs de la ligue Nationale de football ait cédé d'un pouce dans sa grève pour l'obtention d'un meilleur plan de pension.

Les portes des camps d'entraînement se sont ouvertes pour la deuxième journée consécutive vendredi mais le demi défensif Jim Hudson des Jets de New York qui se remet d'une blessure a été le seul vétérans connu à avoir brisé la "ligne de piquetage".

Hudson et Mike Curtis des Colts de Baltimore, qui s'est entraîné jeudi, sont les seuls vétérans à avoir défié l'Association. Si les joueurs tiennent bon,

il semble que les joutes d'exhibition de la semaine prochaine seront annulées.

La seule partie qui sera jouée sera celle du Temple de la Renommée qui sera disputée à Canton, Ohio, entre les Vikings et les Saints. La partie deviendra une partie de recrues si les vétérans ne se rapportent pas.

Art Modell, le propriétaire des Browns de Cleveland, a dit: "La grève a rendu les propriétaires plus déterminés à tenir leurs positions en ce qui concerne le plan de pension. Cette grève est absolument idiote".

L'écrivain Bouton aux mineures

Houston (UPI) -- Jim Bouton, un gagnant de 21 parties avec les Yankees de New York en 1963 et l'auteur du livre controversé "Ball Four" a été cédé vendredi au Oklahoma City de l'Association de baseball par les Astros de Houston.

Les Astros ont annoncé qu'ils rappelaient Wade Blasingame pour remplacer Bouton qui avait une fiche de 4-6 et une moyenne de points mérités de 5.42 avec eux cette saison.

Bouton prétend qu'il n'a pas été cédé aux

mineures à cause de son livre. "Je serais même parti plus vite si ça n'avait pas été du livre, de dire Bouton. Je suis probablement resté avec les Astros parce qu'ils voulaient prouver que mes écrits ne les influençaient pas."

Le livre de Bouton raconte certains incidents qui se sont passés dans les vestiaires des joueurs et dans les chambres d'hôtel. Il comporte aussi quelques commentaires sur Harry Walker, le gérant des Astros.

Au canal 2

Les Aigles de Laval opposés au Jets de P.A.T.

Lorsque vous sintoniserez le canal 2 cet après-midi à deux heures, vous verrez du baseball. Et ce ne seront pas les Expos que vous apercevrez mais bien deux équipes de la ligue de baseball junior du district de Montréal.

Il s'agit des Aigles de Laval qui affrontent les surprénants Jets de Pointe-aux-Trembles au magnifique stade de cette ville. Les Aigles occupent toujours la première position de la division Ouest de la ligue tandis que les Jets tiennent bon en deuxième position de l'Est

après avoir occupé le pinacle durant une bonne partie de la saison.

Actuellement, les Aigles sont privés des services de Gilles Grondines, Jacques Gagné, Roger Fortin et André Désautels qui font partie de l'équipe du Québec présentement au Manitoba. Randy Brown et Luc Chiasson des Jets font aussi partie de cette équipe.

Toutefois, malgré l'absence de ces joueurs étoiles, les deux clubs peuvent compter sur des brillants porte-couleurs. La partie promet d'être très intéressante.

La CSN a orienté la lutte

Québec-Pressé a publié un dossier sur l'affaire des clubs de chasse et pêche privés la semaine dernière. Nous souhaitons qu'il ait sensibilisé nos lecteurs à ce terrible fléau.

Le dossier a été relevé en page éditorial du journal Le Devoir. La revue Point de Mire entend aussi publier un dossier sur le sujet. Plusieurs journalistes tiennent maintenant compte du problème. Tant mieux. La libération des clubs privés vaut bien une lutte opiniâtre et cette lutte, elle est plus qu'engagée.

Dans cette lutte, il ne faudrait pas oublier le travail accompli par le comité d'action politique non partisane de la CSN. Paul Cliche et Nazaire Paquet entre autres, ont su apporter un appui formidable à ceux qui ont à coeur la libération des terres de la Couronne. Notre dossier omettait de mentionner leur apport. Pourtant, il faut se demander où en serait la lutte sans le support du comité d'action politique non partisane de la CSN.

MME CASGRAIN CONVOQUE

Mme Claire Kirkland-Casgrain a invité les chroniqueurs de vie au grand air à une réunion de deux jours au Lac-à-l'Épaule. Le colloque aura lieu demain et mardi.

Un petit coin de nature qui pourrait être le lieu de déclarations intéressantes? Le dossier de la CSN, celui de Québec-Pressé, le travail de Serge Deyglun, l'attitude du Mouvement pour la libération des terres de la Couronne amèneront-ils enfin une solution efficace?

La réunion au Lac-à-l'Épaule apportera-t-elle la réponse?

M.L.C.P.T.C.

Entre-temps le Mouvement pour la libération des clubs privés sur les territoires de la Couronne continue ses occupations. Cette fin de semaine, ils ont occupé le club La Raquette situé près de Ste-Émilie-de-l'Énergie.

C'était la première fois qu'ils occupaient un club pour une période de deux jours. L'opération a été un succès puisqu'il y avait au delà de deux cents cinquante manifestants.

Lac Kiamika

Mon copain Robert St-Jean m'avait appelé la semaine dernière pour que je lui indique un endroit pour aller prendre du brochet du nord. Je l'ai référé à Gérard Lacasse, pourvoyeur au lac Kiamika. Malgré que la pêche n'a pas été des plus fructueuses, l'ami St-Jean a été passablement satisfait. L'endroit est formidable, on y retrouve plusieurs facilités et les prix sont des plus abordables. Pour ceux qui seraient intéressés, il vous en coûtera \$3.00 par jour par personne pour le chalet et \$3.00 par jour pour une embarcation. De plus, la pêche est généralement excellente, spécialement dans la baie de quatre milles et à Blueberry Bay.

SUR LA SCENE DES AMATEURS

avec Pierre Terroux



Cours de natation

Il y aura cours de natation du 3 au 14 août à 10h.30 et 11h.30. Pour les filles, les cours seront donnés à la piscine St-Denis et pour les garçons ce sera à la piscine Rosemont. Les jeunes de 7 à 16 ans peuvent s'y inscrire.

Encore Gagné

Jacques Gagné domine toujours la Ligue de baseball junior du district de Montréal pour la moyenne au bâton. Il affiche une fantastique moyenne de .434 ayant frappé 23 coups sûrs en 53 présences au bâton. Bill Bowker suit avec .383.

Congrès de boxe

La Commission athlétique de Montréal donnera une conférence de presse mercredi le 5 août à la brasserie Labatt au sujet du Congrès mondial de la boxe qui se tiendra à Montréal, le 9, 10, 11 et 12 août prochains.

aux finales du genre puisque la course Québec-Anjou (appelée aussi Québec-Montréal) s'est quelquefois terminée en ses murs.

Le Royal en tête

Le Royal d'Anjou junior B a augmenté son avance en tête du classement de la ligue de baseball junior B de Montréal en blanchissant le Ste-Claire 9 à 0. L'équipe est dirigée par Michel Paulhus ancien joueur du Anjou jr A. Avec un tel club de force junior B, le junior A sera beaucoup plus puissant l'an prochain.

Semaine du camping

La semaine prochaine sera la semaine du camping à Ville d'Anjou. Plusieurs festivités ont été organisées et tous les jeunes peuvent y participer. Le terrain choisi pour le camping se situe juste à côté du stationnement du centre d'Achat les Galeries d'Anjou. Il en coûtera \$0.25 par nuit pour camper.

Balle lente

Un tournoi provincial de balle lente aura



Deuxièmes Championnats Provinciaux Pointe-aux-Trembles '70

Voici les 3 terrains de jeux de Pointe-aux-Trembles qui serviront à la présentation des deuxièmes championnats provinciaux de baseball.

Bravo Guy

Guy Massicotte a accompli un travail gigantesque comme publicitaire du tournoi de baseball moustique organisé par les Loisirs Ste-Claire. Guy a compris qu'il ne fallait pas seulement parler du tournoi avec celui-ci. Il a compris que les résultats des parties sont aussi importants que l'annonce du tournoi. Le sport amateur manque de tels publicitaires.

Le Québec à Toronto

Une forte délégation du Québec est partie vendredi pour Toronto où se déroulent en fin de semaine les championnats d'athlétisme de l'Est du Canada pour les catégories midjet, juvénile et junior. Les espoirs québécois sont André Claude, Bob Lacy et André Lajoie (javelot). Dave Hill dans les 800, 1500 et 3,000 mètres ainsi que Josée Turcotte dans le 100 mètres.

Finale cycliste

La finale des compétitions cyclistes dans le cadre des Jeux du Québec aura lieu à Ville d'Anjou, le 23 août. Ville d'Anjou est habituée

lieu les 7, 8 et 9 août au stade municipal de Sorel. Il s'agit du tournoi Molson qui mettra en jeu une bourse de \$500 et plusieurs trophées. Mario Deguise, Claude Dumas et Bernard Turcotte sont les organisateurs de cette compétition.

Volley-ball

La fédération de volley-ball du Québec a annoncé dernièrement que l'équipe championne provinciale représentera le Québec lors des Jeux d'hiver canadiens à Regina. La Palestre Nationale détentrice depuis deux ans du titre provincial entend représenter le Québec à ces Jeux. Ainsi un camp d'entraînement débutera bientôt. Les candidats masculins de 19 ans et moins peuvent se présenter au centre Cherrier. Les juniors s'exerceront de 6 heures à 8h.30 et les séniors de 8.30 à 10h.30 les lundis et jeudis.

Les Jeux d'été

Les Jeux d'été de la ville de Montréal auront lieu le 12 août au parc Jarry. Les épreuves préliminaires seront disputées la journée précédente.

petites annonces

374.1242

A VENDRE

6 machines à écrire prix \$5.00 chacune 6440 25e avenue Rosemont, Montréal. Tel.: 374-4610.

REPARATION

LESSIVEUSES
TOUTES MARQUES
SPECIALITE:
LESSIVEUSES CONNOR
40 ANS D'EXPERIENCE
721-0130

FABRIQUEZ votre vin-maison à meilleur marché que liqueur douce avec jus de raisin pur concentré. GROS et DETAIL. VINA HOME WINE REG'D B.P. 143, LASALLE 650, 366-2054

arthrite rhumatisme
BONNE NOUVELLE
Le fameux bracelet
"MAGNETIQUE"
QUE VOUS CHERCHEZ
DEMANDEZ NOTRE
DEPLIANT GRATUIT
LA GALERIE DU COU-COU
2211, est Bélanger
721-6201
agents demandés

CHALET A VENDRE

Le seul vrai paradis du chasseur et du pêcheur, dans un territoire de 500 milles carrés. 300 lacs non "clubbés". Plaisir et sport au grand air pour familles, groupes ou compagnies. Maisons hivernées, solidement construites par la Défense Nationale, à vendre à prix dérisoire. Ecrivez à M. Bourgeois, 755-7e avenue, Pointe-aux Trembles ou téléphonez à
671-6760 645-8849

TRAVAIL DISPONIBLE A TEMPS REGULIER OU PARTIEL

GARDIENS DE SECURITE DEMANDES POUR ST-JEAN, VILLE LASALLE, LACHINE ET L'AUTOSTADE DE L'EXPO.

LES PERSONNES DISPONIBLES DURANT LA SEMAINE ET LES FINS DE SEMAINE SONT BIENVENUES.

QUALIFICATIONS:
CITOYENS CANADIENS
BILINGUES
AGES DE 21 A 55 ANS
PASSE IRREPROCHABLE
GRANDEUR 5'8" ET PLUS
BONNE SANTE

NOUS OFFRONS:
EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL
UNIFORME GRATUIT

Tous les candidats doivent se procurer un permis émis par la Sûreté du Québec.

SE PRESENTER DU LUNDI AU VENDREDI A:

PINKERTON DU CANADA LTEE
1980 ouest, Sherbrooke, suite 270
DE 10 HEURES A.M. A 4 P.M.

HOMMES D'AFFAIRES

NOUS POUVONS VOUS OFFRIR LES SERVICES

D'HÔTESSES
et
D'ESCORTES

pour vos réceptions, conventions, banquets, sorties, etc., etc.

843-8112

King's Transfer Van Lines Inc.

287 rue, Eleanor Montréal

O'Donnell



Spécialités

DEMEMAGEMENTS LOCAL
ET LONGUES DISTANCES
RESIDENTIEL & INDUSTRIEL
ENTREPOSAGE & EMBALLAGE

Agents membres dans les principales villes partout au Canada & USA

ESTIMATION GRATUITE

932-2957

Nicklaus, Crampton, Hinson

Triple égalité à l'Omnium Westchester

Harrison, N.Y. (UPI) - Le long frappeur Jack Nicklaus, l'appétit aiguisé par le "gros argent", a calé un coup roulé de 15 pieds pour un eagle au 18e trou et Bruce Crampton a calé un birdie sur le même trou hier pour tous deux rejoindre Larry Hinson et ainsi atteindre la dernière ronde de l'Omnium Westchester avec une triple égalité.

Nicklaus, faisant un minimum d'erreurs, a atteint le vert du 18e trou situé à 538 verges du tertre en deux coups et a ensuite calé calmement son "putt" pour un eagle. Ce coup lui a procuré une deuxième ronde consécutive de 67 et lui a valu un total de 206 après 54 trous.

Crampton a réussi son birdie au 18e. Il a alors totalisé une ronde de 68. Celle-ci, combinée avec un 67 et un 71 réussi ultérieurement, lui donne aussi un total de 206.

Hinson qui jouait après Nicklaus et Crampton a fait un birdie 2 au 6e trou et a ensuite joué du golf "ordinaire" pour enregistrer un 69. Ses rondes précédentes étant de 67 et 70, il se retrouve lui aussi à 206.

Les trois co-meneurs ont devancé le jeune John Miller qui menait a-

près 36 trous. Miller a craqué sous la tension dans la troisième ronde.

HILL ET JOHNSON BONDISSENT

L'imprévisible Dave Hill et le vétéran Howie Johnson se sont tous les deux approchés du gros lot de \$50,000 en tournant des rondes sensationnelles.

Hill, trouvant le parcours à son goût y est allé d'un 63, neuf sous la normale tandis que Johnson éclatait avec un 65. Tous deux sont à un coup des meneurs à 207.

En groupe, à 208, on aperçoit Homero Blancas, Tommy Aaron, Gene Littler, Billy Casper, Jack Lewis et John Schroeder.

Le champion défendant Frank Beard est encore dans la lutte à 209 avec Dave Eichelberger, Ray Floyd, Bob Charles, Dan Sikes, Mason Rudolph et Jim Jamieson.

Nicklaus y est allé d'un commentaire concernant son magnifique coup de bois trois avant de réussir son "eagle". "Je l'ai frappée haut dans les airs, je n'aurais jamais pensé qu'elle se rendrait si près de la coupe".



Balle importante - Larry Hinson regarde sortir sa balle d'une trappe de sable lors de la troisième ronde de l'Omnium Westchester hier. Hinson occupe encore le premier rang mais il le partage avec Jack Nicklaus et Bruce Crampton.

Une 9e de suite pour Seaver

New York (UPI) -- Tom Seaver, aidé d'un coup de circuit de trois points de Cleon Jones à la troisième manche, est devenu hier le premier lanceur de la Ligue Nationale à remporter 16 victoires cette saison. Hier, il n'a accordé que trois coups sûrs et retiré treize des Padres de San Diego sur trois prises pour

conduire les Mets de New York à une victoire de 4 à 2.

Seaver, qui n'a pas perdu depuis le 4 juin, a donné des circuits à Dave Campbell et Ollie Brown mais n'a alloué qu'un autre coup sûr, un simple au champ intérieur de Brown. C'était la neuvième victoire consécutive de Seaver.

Seizième gain de Sam McDowell

Chicago (UPI) - Sam McDowell a limité les White Sox de Chicago à six coups sûrs hier pour devenir le premier lanceur à atteindre le total de seize victoires alors que les In-

diens de Cleveland ont vaincu les White Sox au compte de 3-2.

La fiche de McDowell est maintenant de 16-5. Il a retiré huit hommes au bâton pour porter son

total à 218, soit le plus fort total de la ligue Américaine. McDowell a donné trois buts sur balles au cours de cette victoire des Indiens.

Le meilleur amateur après la ronde de vendredi est Claude Dufour du club Islesmere avec un pointage de 71.

L'Omnium du Québec

2e ronde contremandée

Loretteville - La deuxième ronde de l'Omnium de golf du Québec, tournoi de 54 trous d'une valeur de \$12,000 et commandité par la brasserie O'Keefe, a été contremandée par la pluie hier. Les directeurs de l'Association de Golf du Québec ont été obligés de prendre cette décision à cause du mauvais temps et de l'état détremé du parcours du club Lorette.

La pluie commença à faire des siennes vers la fin de l'après-midi de vendredi, en première ronde, alors que le jeu fut arrêté et qu'il y avait encore quelque vingt-cinq joueurs sur le terrain.

Tous les matches qui devaient avoir lieu hier, seront joués, et la troisième et dernière ronde du tournoi a été retardée jusqu'à demain.

Aujourd'hui, les joueurs qui n'avaient pu terminer leur première ronde vendredi, compléteront cette première ronde avant d'entreprendre la deuxième.

Le meneur après la première ronde non complète de vendredi est Moe Norman de Gilford, Ont. qui a

joué une ronde de 34-34-68, quatre sous la normale. Il détient une avance de deux coups sur cinq autres golfeurs professionnels. Ce sont Jack Bissegger de la Vallée du Richelieu, Bob Shave de Holywood, Flo., Chick Evans

de Burlington, Vermont, Herb Holzscheiter d'Ashburn, Ont, et Jay Dolan de Worcester, Mass.

Le meilleur amateur après la ronde de vendredi est Claude Dufour du club Islesmere avec un pointage de 71.



TIR A L'ARC -- Les championnats canadiens de tir à l'arc ont eu lieu la semaine dernière. Dorothy Lidstone à droite et Wayne Pullen à gauche ont remporté les grands honneurs de ces championnats.

Lorenzen premier au départ de l'Atlanta 500 aujourd'hui

Atlanta (UPI) Bobby Allison le gagnant de l'an dernier de l'Atlanta 500 a finalement réussi à se classer pour la course de demain qui est dotée d'une bourse de \$102,000.

Allison, de Hueytown, Alabama a réussi à maintenir une vitesse moyenne de

155.636 sur la piste de 1.5 mille. Allison s'est ainsi assuré la 29e position pour cette course qui comptera 40 voitures.

Fred Lorenzen s'est assuré de la première position au départ avec un temps record de 157.611.

Mon Chevalier gagne deux fois

M. T. Vandertlaats et son épouse ont conduit trois chevaux à la victoire lors de la clinique de dressage tenue le 1er août au Hunting Sounds Farm de Hudson Heights sous les auspices du Montreal Horsemanship Club. Voici les résultats de ces épreuves:

Classe préliminaire

- 1- Mon Chevalier, M. T. Vandertlaats
- 2- Hobden, Mme G. Jacobsen
- 3- Soldier of Fortune, Mme A.N. Adam

Classe novice

- 1- Mon Chevalier, M. T. Vandertlaats
- 2- Smoky, M. G. Laframboise
- 3- Kato, Mlle Kenra Willis

Classe élémentaire

- 1- Lohengrin, M. J. Eggers
- 2- Snow Count, Mlle Nancy Philipps
- 3- Tegase, Dr. J. Béland

Classe médium

- 1- Prince Flight, M. T. Vandertlaats
- 2- York Findget, M. L. Popiel
- 3- Petit Jour, Mme T. Vandertlaats

Aux championnats canadiens

L'équipe de baseball du Québec en tête

Les Etoiles de la Ligue de baseball junior du district de Montréal qui représentent actuellement le Québec aux Jeux d'été canadiens ont subi une défaite de 12 à 6 aux mains du Carmen dans cette ville du Manitoba, hier.

Les lanceurs de l'équipe montréalaise ont connu des difficultés et ont accordé 15 coups sûrs à l'adversaire. Denis Trahan a commencé la partie pour

le Québec mais a été remplacé par Randy Brown à la sixième manche. Desmeules, Livernois et Brodeur se sont ensuite succédés au monticule et ont réussi à mettre fin au match.

Les frappeurs montréalais ont pour leur part réussi 8 coups sûrs mais trois erreurs ont également été néfastes aux membres de l'équipe du Québec.

Malgré cette défaite, le

Québec demeure en tête ayant remporté 2 victoires contre un seul échec. Nos représentants ont vaincu Terre-Neuve 6-2 et l'Alberta 7-4, vendredi.

Hier, dans les autres matches, le Nouveau-Brunswick a battu Terre-Neuve 7-6, l'Ontario a vaincu les Dolphins du Manitoba 12-3 et la Colombie-Britannique a pris la mesure de l'Île du Prince-Édouard 9 à 7.

Aujourd'hui

La Trans-Am à Mont-Tremblant

Les épreuves de qualification se sont poursuivies hier au circuit du mont Tremblant en vue de la Trans-Am qui soit s'y dérouler aujourd'hui.

Les meilleurs temps réalisés hier ont été réussis par Parnelli Jones au volant d'une Mustang, 1.47.3, suivi de Mark Donohue avec une marque de 1.47.5 et de George Follmer avec un temps de 1.48.4.

Dans l'épreuve du championnat Québec-Laurentide, le meilleur temps a été réussi par J. Risley, 1.54.8 au volant d'une Cobra, suivi de R. Brown sur Camaro, à 1.55.7. J.G. Roy a pris la troisième place

avec une marque de 1.57.9, sur Camaro également.

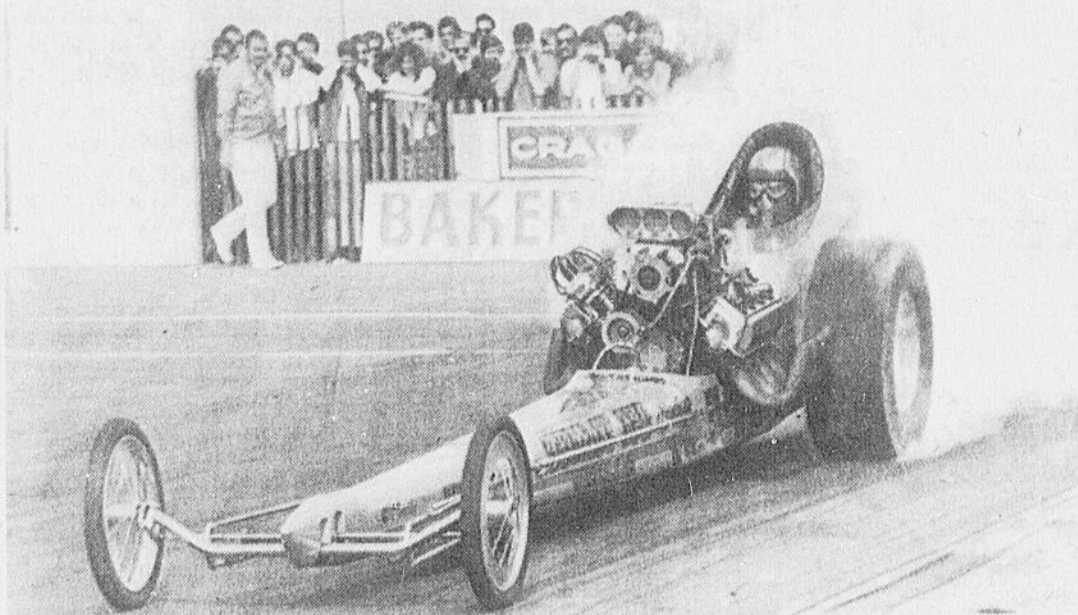
Cette dernière épreuve était pour voitures de catégorie sport-sedan. Dans la catégorie pour formule "B", le championnat Continental a été enlevé par Jacques Couture qui a triomphé dans ce même genre d'épreuve il y a une quinzaine de jours au lac Elkhart.

Hier Couture a décroché la victoire aux dépens du favori Mike Eyerly, vainqueur de cette compétition l'an dernier. Ce dernier a mené tout au long de la course, mais a mal pris le dernier virage pour dérapier et endommager sérieuse-

ment sa voiture. Allan Lader, du Fred Opert Racing Club, auquel ap-

partient Eyerly, a pris la deuxième place. Cet après-midi se dé-

roulera la course de la Trans-Am qui débutera à 15 hrs.



New York -- On voit ici Tommy Ivo au volant de son bolide; et quel bolide ! Ce monstre, d'un point d'arrêt donné, atteint une vitesse de 232 milles à l'heure en exactement sept secondes! Qui dit mieux... ou plus vite?

(Téléphoto UPI)

Mardi

La minute de vérité pour les Alouettes

C'est mardi soir, au stade de l'Expo, que sonnera pour les Alouettes de Montréal, la minute de vérité. En effet, après tous les chambardements à la direction de l'administration et à l'équipe elle-même, les amateurs de football de la métropole sauront enfin de quoi la saison sera faite alors que les Oiseaux montréalais affronteront en lever de rideau les Argonauts de Toronto dirigés par un instructeur montréalais, Leo Cahill.

Le nouveau pilote des Alouettes, le célèbre quart-arrière des années 55-60, Sam Etcheverry se lancera dans une nouvelle aventure aux rênes de l'équipe montréalaise. Etcheverry a déjà eu un avant-goût de la situation dans laquelle il se trouvera mardi soir en ayant déjà dirigé pour un temps les défunts Rifles du Québec.

Après tant d'années d'efforts infructueux, les amateurs de football du Québec s'attendent enfin que leur équipe se montre à la hauteur de son prestige d'autrefois.

Les Argonauts de Toronto sont considérés comme l'équipe à battre cette année dans le groupement de l'Est, selon l'avis même de Red O'Quinn, manager général des Alouettes Et ce sont eux que les Montréalais devront affronter à leur toute première partie du calendrier régulier de la saison.

On sait que ces deux équipes se sont rencontrées à Toronto lors d'une partie de pré-saison et que le compte final a été de 20-19. Pierre Guindon privant les Alouettes d'une victoire

dans la dernière minute de jeu en manquant de précision sur une tentative de botté de placement à quelques verges des buts des Argos.

Les atouts majeurs des Alouettes cette année seront sans aucun doute la forme améliorée du quart-arrière Sonny Wade, qui sait exécuter les longues passes, ainsi que les membres du champ arrière dirigé par Dennis Duncan, centre-arrière et les deux demis Dick Smith et Dennis Moses.

Avec la solidité démontrée de la ligne défensive depuis le début des parties hors concours, les Alouettes ne craignent plus les attaques variées qui causaient leurs défaites par les années passées.

Là où les Alouettes ont apporté les plus grandes améliorations est certainement au domaine de la ligne tertiaire. Cette ligne sera composée et dirigée par Gene Gaines, obtenu des Rough Riders d'Ottawa, mais qui appartenait autrefois aux Alouettes de Merle Code, un demi-défensif d'une grande mobilité et au style pouvant s'adapter à toute situation de défense par zone ou individuelle et de Al Phaneuf, robuste ailier.

Un des domaines qui réjouit le cœur de l'instructeur Sam Etcheverry, c'est lorsqu'il parle de ses receveurs de passes. En effet les amateurs de football reverront à l'oeuvre avec le plus grand plaisir, Terry Evanshen, revenant à ses premières amours, après un stage de quelques années d'expatriation avec les

Stampeders de Calgary. En sa compagnie, les amateurs de football qui adorent les catches sensationnels, en auront plein la

vue avec Peter Della Riva et Larry Fairholm.

C'est donc dire qu'enfin les amateurs de football de la métropole s'apprentent à

assister de nouveau à des parties intéressantes où les jeux variés seront le pain quotidien des Alouettes.

MANUFACTURE OUVERT AU PUBLIC

LE VRAI MANUFACTURIER

Comparez

COUPON
valeur \$5.00
avec l'achat d'un complet

8000 HABITS Venitien 39.00

HABITS

ASTRAL Uni. . . . \$49.

JAMES BOND PRIX

'Double Breast' 1/2 prix

SPORT JACKET. . \$22.

SOULIERS. . . . \$15.

PANTALONS. . . \$12.95

HABITS D'ENFANTS

5 à 15 ans à partir de \$19.

AUX GALERIES DE L'HABIT
6336 PAPINEAU MONTREAL 274-5131

stereos

AM-FM stereo 2 haut-parleurs	\$ 79.00
Panasonic RE 767C avec 2 haut parleurs	\$119.00
RCA R2C295W - avec 2 haut parleurs	\$139.00
Holiday VS-650 - avec 2 haut parleurs	\$ 99.00
ONKYO SA-10	\$149.00
Amplificateur Selecteur AM-FM	\$149.00

stereos d'auto

Tourne-disque Enregistreur stereo Crown 4 pistes	\$89.00
Cassette Aiwa	\$39.00
8 pistes Holiday	\$49.00
8 pistes Planola	\$69.00
8 pistes Panasonic	\$89.00
Cartouche 8 pistes	de \$3.95

London, RCA, GRT, Philips phono disc

televisions

12" UHF/VHF (illustrated)	\$ 99.00
Panasonic 9" AC-DC, VHF/UHF	\$115.00
Westinghouse 20"	
VHF Instant on	\$149.00
RCA 20" UHF/VHF	\$166.00
Zenith 20" UHF/VHF	\$189.00
Panasonic 20" UHF/VHF	\$149.00

bandes enregistreuses

RCA

• MODEL YLG 43 \$149.00
4 PISTES STEREO

Stereo AIWA 4 pistes AC-DC	\$159.00
Auto-bande Reversible Sony	\$299.00
Auto-bande Reversible Panasonic	\$299.00
Bande Stereo Telefunken	\$299.00

Globetraveler Exec	\$129.00
Embellissez votre été en musique	
Grundig 700	\$84.00
Panasonic R-3000	\$169.00
Nordmende Pro	\$249.00
Crown 7 longueur d'onde	\$119.00
AM-FM AC-DC	de \$19.95
Format-pochette transisteur AM	from \$5.95

Walkie Talkie FANON

#BLFCB-303, paire	\$16.00
#BLFCB-606, paire	\$33.00
#1C-10, 3 canaux	
100 MW.	Ch. \$49.00
#1C-500, 3 canaux	
500 MW.	Ch. \$57.00
#1C-1000, 1 Watt,	
3 canaux	Ch. \$69.00
#1C-3000, 3 watt,	
6 canaux.	EA. \$124.00
#1C-5000, 5 Watt,	
6 canaux	Ch. \$149.00

Visitez notre département de Camera

la place

2078 ST. LAWRENCE BLVD.
Telephone 2-88-77-55

Rusty Staub l'étoile de la double victoire des Expos

Les 26,107 spectateurs qui se sont massés au parc Jarry hier en ont eu pour leur argent. Après avoir vu les Expos triompher au compte de 11-6 à la première partie, les partisans des Expos ont été tenus en haleine durant tout le second match que les Expos ont gagné 6 à 5.

Rusty Staub a sans contredit été l'étoile de ce match. Il semble que Rusty ait décidé de passer la masse aux Dodgers. Il n'y est pas allé de mains mortes: deux cir-

cuits dans la première partie et deux dans la seconde. Ce qui lui donne 21 circuits depuis le début de la campagne et une fiche impressionnante de 67 points produits.

Le premier circuit de Staub nivelait le compte à 4-4 à la sixième manche tandis que son second donnait l'avance aux Expos à la septième et devenait le point de la victoire. C'était la 46e victoire des hommes de Gene Mauch contre 59 revers.

Bob Bailey a frappé un circuit de deux points tandis que le ballon sacrifice de Bobby Wine à la sixième assurait un avantage temporaire de 5-4 aux Expos.

Steve Renko a remporté son sixième gain de la saison et sa fiche est maintenant de 6-7. Renko a accordé 11 coups sûrs à l'adversaire.

OSTEEN MALCHANCEUX

Claude Osteen a lancé un très beau match pour les Dodgers mais les 2 circuits de Staub et celui de Bailey lui ont été néfastes. Osteen n'a accordé que 6 coups sûrs aux Expos, performance qui aurait pu être suffisante pour vaincre... mais il avait compté sans Rusty. Osteen a donc encaissé sa neuvième défaite. Il a 11 victoires à son actif.

ATTENTION CHASSEURS ET PECHEURS

OCCUPATION

Samedi 8 août

rendez-vous
Saint-Paulin
entre 8h. et 9h.

Pour informations:

Marcel Boily 526-9787
Hervé Lalonde 767-6060

Staub, Fairly, Raymond, les artisans d'un 1er gain contre les Dodgers: 11-6

Jouant devant des estrades remplies à capacité, les Expos de Montréal ont remporté hier leur première victoire contre les Dodgers de Los Angeles au parc Jarry en enlevant les honneurs de la première partie d'un programme-double au compte de 11-6.

Les deux étoiles de la partie ont été sans contredit Rusty Staub, champ droit, et Ron Fairly, premier but. Ces deux joueurs ont fait compter huit des onze points des leurs à l'aide de trois circuits (deux pour Staub), de simples, d'un coup retenu.

Pour Rusty Staub il s'agissait de ses 18 et 19ème circuits de la saison, faisant compter ses 64 et 75èmes points tandis que Fairly a atteint le total de 14 circuits, ce qui égalait sa fiche de 14 établie à deux reprises avec les Dodgers de Los Angeles.

Le premier circuit de Staub a été catapulté à une distance de 425 pieds, au champ droit, tandis que son deuxième a certainement établi un record lorsque la balle est passée par-dessus le tableau indicateur!

La victoire des Expos a été créditée au lanceur débutant Rich Nye, aidé de Claude Raymond à la huitième manche, qui a accordé quatre points et dix coups sûrs aux Dodgers en sept manches et demie. Nye a également retiré six hommes au bâton tout en accordant cinq buts sur balles.

Claude Raymond, venu en relève à Nye au milieu de la huitième manche après qu'un homme eut été retiré et que Nye eut accordé un but sur balle à Ted Sizemore, un double à Bill Russell et deux simples consécutifs à Torborg et Bill Sudakis, a ainsi sauvé sa 21ème partie.

Il s'agissait d'une 45ème victoire des Expos cette saison contre une fiche de 59 défaites, ce qui est une nette

amélioration sur leur palmarès de l'an dernier alors qu'ils ne remportaient leur 45ème victoire qu'au milieu de septembre.

Les Dodgers ont ouvert le bal à la première manche en marquant deux points, mais les Expos ont continué de les faire danser contre leur gré dès leur tour au bâton en marquant trois points grâce au 14ème circuit de Ron Fairly. Les Dodgers n'ont jamais pu reprendre le terrain perdu par la suite, faisant un effort de dernière heure à la huitième manche en marquant quatre points pour réduire le compte à 11-6, avec, dans un dernier souffle un soupçon de menace à la neuvième, menace qu'a neutralisée Claude Raymond en retirant deux frappeurs sur des prises et en forçant Bill Sudakis à frapper aux mains de Ron Fairly.

Les Expos ont fusillé les Dodgers de trois points encore à la troisième manche grâce à un circuit de Rusty Staub, d'un simple de Bailey, d'un coup retenu de Fairly et d'un autre simple de Bateman.

La quatrième manche a été une répétition de la précédente les Expos comptant trois autres points sur un simple de Staub, un but sur balles à Fairly, un simple de Fahey et un deux buts de Staehle.

Claude Raymond a tenu les Dodgers en échec, mais non sans effort. A son arrivée en relève à Nye, il fut accueilli par un simple de Maury Wills, donna un but sur balles à Mota, et fut sauvé du désastre par un at-trapé spectaculaire de Staub aux dépens de Grabarkewitz sur la clôture du champ droit. Il retira alors Parker sur des prises. Un simple et un double à la neuvième à Sizemore et Russell, mais ce fut tout!

Rickey et Smith en finale

Indianapolis (UPI) - Le favori no 1 Cliff Rickey et le no 2 Stan Smith s'affronteront dans une finale toute américaine aujourd'hui après avoir remporté la victoire hier dans les simples du championnat sur terre battue des Etats-Unis.

Du côté féminin, la championne titulaire Gail Chanfreau de France rencontrera la surprenante Linda Tuero dans la finale des simples.

Rickey, vainqueur il y a quatre ans dans ce tournoi et finaliste de l'Omnium Western la semaine dernière, a battu le champion de l'an dernier, Zeljko Franulovic de Yougoslavie 9-7 et 6-4. Pendant ce temps, Stan Smith triomphait de Arthur Ashe 10-8 et 6-2.

Mlle Chanfreau a défait Rosemary Casals de San Francisco avec une facilité étonnante, 6-2, 6-3. Mlle Tuero, 19 ans, qui n'avait jamais vaincu Mlle Nancy Richey, a changé le scénario et l'a emporté par 9-7 et 7-5.

Une finale Laver-Newcombe

Louisville (UPI) - Le favori no 1, John Newcombe a battu Tony Roche et le favori no.2, Rod Laver a déclassé Ken Rosewall hier et tous deux ont atteint la finale de la classique de tennis de Louisville dotée d'une bourse globale de \$25,000.

Newcombe, le champion de Wimbledon et Laver, le premier boursier du circuit professionnel, joueront aujourd'hui pour les \$5,000 de la première place.

Newcombe a défait Roche 6-4 et 8-6 tandis que Laver l'a emporté sur Rosewall par 6-4, 1-6 et 6-1.

CRANIS EN FINALE

Manhasset (UPI) - Paul Cranis de New York a défait Del Sylvia de Knoxville par 6-3 et 6-4 dans les semi-finales du championnat américain des plus de 35 ans hier à Manhasset. Cranis l'a emporté par 6-3 et 6-4.

Hier à Richelieu

Double (2) Little Otto (3) Chipman's Direct \$27.00. Premier quiniella (1) Lu's GiGi (4) T.G. Demon \$22.50. Deuxième quiniella (1) Amanah Hanover (2) Short Express \$13.40.

L'EAU DÉGOUTTE?

FAITES INSTALLER LES

GOUTTIÈRES PRIMEAU

Emaillé
Galvanisé
Aluminium
Cuivre
Estimation Gratuite

Exclusivité
HO-DO
Modèles professionnels sans joints

Montréal et Banlieue
322-4160
Québec et Banlieue
872-9244

PRIMEAU MÉTAL INC.

ÊTES-VOUS BRICOLEUR?

Exigez les gouttières HO-DO
chez votre marchand de construction

NOUVEAU! DATSUN 1600 A PARTIR DE \$2185

- moteur puissant de 96 HP à soupapes en tête
- carrosserie amortisseuse
- siège arrière escamotable
- faisant place à un espace libre de 55 pi. cu.
- ventilation toutes glaces fermées
- chaufferette plus grosse
- 2 appuie-tête
- 4 vit. au plancher ou automatique à 3 vit.
- 30-35 m/gal.



REAL CROTEAU AUTOMOBILE

635 BOUL. CURE POIRIER, LONGUEUIL, 677-8979

REAL CROTEAU PROPRIÉTAIRE
PIERRE BRAIS GERANT DES VENTES

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI AU VENDREDI 8. A.M. à 10. P.M. SAMEDI 8. A.M. à 6. P.M.



Schans, maître de la Traversée

Le Hollandais Johan Schans, 21 ans, élève d'Herman Willemse, a remporté hier la 16e traversée du lac St-Jean en réussissant le temps record de 8h.27m.50.6 sec.

L'ancienne marque appartenait au maître Herman Willemse qui avait effectué la traversée de 1963 en 8 heures et 32 minutes.

Les experts prévoient une lutte serrée entre Schans et Iglesias et c'est justement ce qui s'est passé puisque Horacio Iglesias a pris la deuxième place en 8h.39m.36.4sec. Iglesias, champion de l'an dernier, a donc accusé un retard de moins de 12 minutes.

Lacoursière 9e

Régent Lacoursière qui entreprenait hier sa 13e traversée n'a pu faire mieux qu'une neuvième position. Lacoursière, faisant preuve d'un courage extraordinaire, a terminé l'épreuve en 10h.8m.45.3sec. C'est la première fois que le nageur canadien-français se classe aussi loin.

Il faut malgré tout lever son chapeau devant ce fier compétiteur de 35 ans qui a opposé une résistance farouche à des adversaires beaucoup plus jeunes que lui. Le vainqueur Schans n'a que 21 ans, ne l'oublions pas.

Abou Heif 4e

L'Égyptien Abou Heif a fini en quatrième place derrière un autre Hollandais, Jan Van Scheyndel, qui a réalisé un temps de 8h.53m.36.5sec. Abou Heif malgré ses 43 ans bien sonnés, n'a pris que 9h.14m.45.8sec. pour atteindre l'autre rive du lac Saint-Jean.

Van Scheyndel a aussi réalisé le sprint Molson le plus rapide et établi du même coup un nouveau record

de l'épreuve. Le Hollandais n'a pris officiellement que 19m.13.6 secondes pour couvrir les 3,800 pieds du sprint. L'ancienne marque de 25m.7.8sec. appartenait à Iglesias depuis l'an dernier.

L'Américain de Chicago Dennis Matuch a terminé cinquième suivi de Marawan Fhata Shidid et de Judith Denis qui ont respectivement pris les 6e et 7e rangs. Mahomed Gamie a devancé Lacoursière en 9e place.

Erickson surprend

Si Schans a ébahi la foule de 35,000 personnes, on peut facilement en dire autant de Patrick Erickson qui a terminé l'épuisante épreuve en moins de 11 heures. Erickson, tenez-vous bien, n'a que 15 ans. 15 ans et il couvre la distance de 25 milles dans une eau de 62.70, balayée par un vent de quelque 40 milles à l'heure. Voilà un exploit que les spectateurs ne sont pas prêts d'oublier.

A moins de brûler les étapes, Erickson deviendra assurément un très grand champion. Gaston Paré de Shawinigan a terminé devant Erickson pour enregistrer sa première traversée.

Ils abandonnent

Les eaux glacées du lac ont eu raison de plusieurs nageurs. Patricia Thompson, Stella Taylor, Whittel Martell, Carlos Ramon Aguirre et Hassan Abdeen ont tous abandonné.

Les vents de 40 milles à l'heure ont causé beaucoup de difficultés aux "imprudents" qui s'étaient aventurés sur le lac en embarcations légères.

CLASSEMENT

1- Johan Schans, Hollande	8h.27m.50.6 sec.
2- Haracio Iglesias, Argentine	8h.39m.36.4 sec.
3- Jan Van Scheyndel, Hollande	8h.53m.36.5 sec.
4- Abdel Latif Abou Heif, R.A.U.	9h.14m.45.8 sec.
5- Dennis Matuch, USA	9h.19m.0.9 sec.
6- Marawan Fhata Shidid, R.A.U.	9h.25m.11 sec.
7- Judith De Nys, Hollande	9h.32m.20.7 sec.
8- Mahomed Gamie, R.A.U.	9h.47m.43.4 sec.
9- Régent Lacoursière, Québec	10h.8m.45.3 sec.
10- Gaston Paré, Québec	11 heures (temps officieux)
11- Patrick Erickson, USA	11 heures (temps officieux)



Un 15e pour Bailey

Bob Bailey a frappé son 15e circuit de la saison hier au début de la deuxième partie d'un programme double contre les Dodgers de Los Angeles. C'était aussi les 39e et 40e points produits de Bailey, puisqu'un autre Expo occupait les sentiers.

Baseball

LIGUE NATIONALE

San Diego	001	100	000	2	3	5
New York	003	000	01*	4	9	1

LG: Seaver (16-5); LP: Wilson (8-2)

Durée: 2.15; assistance: 36,953.

Pittsburgh	540	001	703	20	22	2
Atlanta	310	200	400	10	15	0

LG: Pena (1-0); LP: Stone (7-8). Durée: 3.10; assistance: 28,883.

Los Angeles	020	000	040	6	12	3
Montréal	303	302	00*	11	12	2

LG: Nye (3-2); LP: Foster (6-9). Durée: 2.29.

LIGUE AMERICAINE

Washington	000	000	000	0	4	0
Oakland	002	030	00*	5	9	0

LG: Dobson (12-10); LP: Cox (5-8). Durée: 2.11. Assistance: 14,568.

New York	000	000	100	003	4	8	0
Milwaukee	001	000	000	000	1	10	2

LG: Klimkowski (3-3); LP: Humphreys (1-4). Durée: 3.27; Assistance: 21,773.

Cleveland	300	000	000	3	8	2
Chicago	000	000	011	2	6	0

LG: McDowell (16-5); LP: Janeski (7-11). Durée: 2.13. Assistance: 4,945.

Baseball aujourd'hui

Los Angeles à Montréal
San Diego à New York, 2
San Francisco à Philadelphie
Chicago à Cincinnati
St. Louis à Houston

Washington à Oakland 2
Boston à Californie
New York à Milwaukee
Cleveland à Chicago, 2
Minnesota à Détroit
Kansas City à Baltimore

CLASSEMENTS

Division Est

	G	P	Moy D		G	P	Moy D		
New York	55	46	.545	—	Baltimore	64	39	.621	—
Pittsburgh	56	48	.538	1/2	Détroit	57	45	.559	6 1/2
Chicago	54	49	.524	1 1/2	New York	55	46	.545	8
Philadelphie	46	54	.460	8 1/2	Boston	51	49	.510	11 1/2
St. Louis	45	58	.437	10 1/2	Cleveland	49	54	.476	15 1/2
Montréal	44	59	.427	11 1/2	Washington	46	55	.455	18

Division Ouest

Cincinnati	72	34	.679	—	Minnesota	62	36	.633	—
Los Angeles	59	42	.584	11	Californie	58	44	.569	6
Atlanta	50	53	.485	21	Oakland	56	45	.554	7 1/2
San Francisco	49	52	.485	21	Kansas City	38	65	.369	26 1/2
Houston	46	57	.447	25	Milwaukee	38	65	.369	26 1/2
San Diego	40	64	.385	31	Chicago	37	68	.352	29

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

LOS ANGELES (Moeller 5-4) à MONTREAL (Morton 14-6).
SAN FRANCISCO (Bryant 2-4) à PHILADELPHIE (Palmer 1-1).
PITTSBURGH (Ellis 10-8) à ATLANTA (Nash 10-3).
CHICAGO (Holtzman 11-9) à CINCINNATI (Nolan 14-4).
ST-LOUIS (Gibson 13-5) à HOUSTON (Dierker 9-9).
SAN DIEGO (Coombs 8-8 et Roberts 5-8) à NEW YORK (McAndrew 6-8 et Sadecki 7-3).

LIGUE AMERICAINE

BOSTON (Romo 6-1) à CALIFORNIE (Bradley 0-2).
NEW YORK (McCormick 1-0) à MILWAUKEE (Lockwood 1-8).
MINNESOTA (Boswell 3-7) à DETROIT (Niekro 10-8).
WASHINGTON (Hannan 6-4 et Coleman 5-8) à OAKLAND (Segui 6-7 et Roland 1-2).
CLEVELAND (Chance 9-5 et Hand 3-9) à CHICAGO (Weaver 3-10 et Crider 3-4).
KANSAS CITY (Rooker 7-10) à BALTIMORE (Cuellar 14-7).

Canadien visite Boston ... le 4 octobre

Boston (UPI) — Les champions de la coupe Stanley, les Bruins de Boston joueront 10 parties d'exhibition. La première sera jouée le 18 septembre.

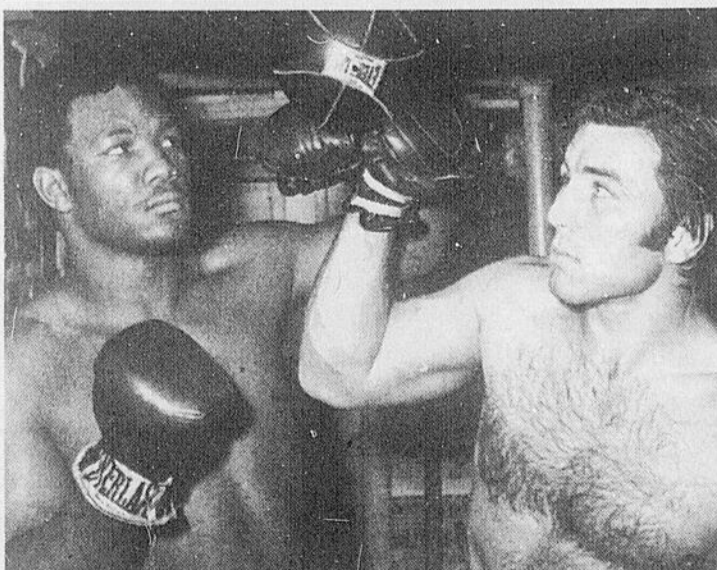
Deux des parties auront pour site le Garden de Boston. Les Bruins y recevront le Canadien le 4 octobre et les Rangers de New York le 7. Les Bruins débiteront leur pré-saison le 18 septembre contre les Black Hawks de Chicago à London, Ontario.

La saison officielle des Bruins commence le 11 octobre contre les Red Wings de Détroit au Garden de Boston.

Tennis

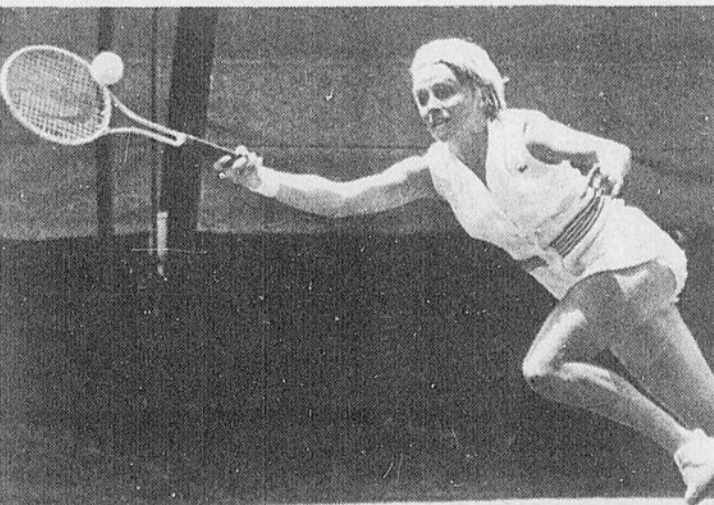
Sao Paulo (UPI) --- Manuel Orantes et Manuel Santana ont gagné hier leur match pour donner une avance de 2-0 à l'Espagne contre le Brésil dans leur série finale interzone. Orantes a causé une vive surprise en battant le Brésilien Thomas Koch 6-1, 6-3, 3-6 et 6-1, pendant que Santana prenait la mesure de Edison Mandarino au compte de 3-6, 6-3, 2-6, 6-0 et 6-4.

Poona, Inde (UPI) --- L'Allemagne de l'Ouest a pris une avance de 2-0 hier sur l'Inde alors que Wilhelm Bungert et Christian Kuhnke ont gagné tous deux leur match de simple sans perdre un seul set. Bungert a placé son pays sur la bonne voie en l'emportant au compte de 6-2, 7-5 et 6-3 sur Jaidip Kuckerja en lever de rideau tandis que Kuhnke l'a emporté au pointage de 6-4, 6-4 et 6-3 sur Premjit Lall.



New York. — Le poids lourd invaincu jusqu'ici George Foreman, de Hayward, Californie, à gauche, affrontera le champion canadien George Chuvalo, de Toronto, qui vient de gagner ses six derniers combats, au Madison Square Garden de New York, mercredi soir prochain.

(Téléphoto UPI)



LA GRACE D'UNE CHAMPIONNE

Indianapolis (UPI) -- Mlle Gail Chanfreau est passée en semi-finale du championnat des Etats-Unis en défaisant Mary Ann Curtis par 6-1 et 6-2. Mlle Chanfreau a allié grâce et efficacité pour vaincre facilement sa rivale, hier.

QUÉBEC-PRESSE

sport



Quatre circuits!

Rusty Staub a été sans aucun doute l'artisan de la double victoire des Expos de Montréal contre les Dodgers de Los Angeles. Rusty y est allé de quatre circuits pour un total de 21 depuis le début de la saison. Les Expos l'ont emporté au premier match 11-6 et 6-5 au deuxième.